英國會今日九

小時籍

利 第第 二二

, 長在 東柏

同

削減軍費舉棋未定

**応與美領袖** 

打開美蘇達成限武拉 歐國家領袖希



中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新

字第

深水埗元洲街482-492號(近小巴總站)

住宅面積:360呎-409呎

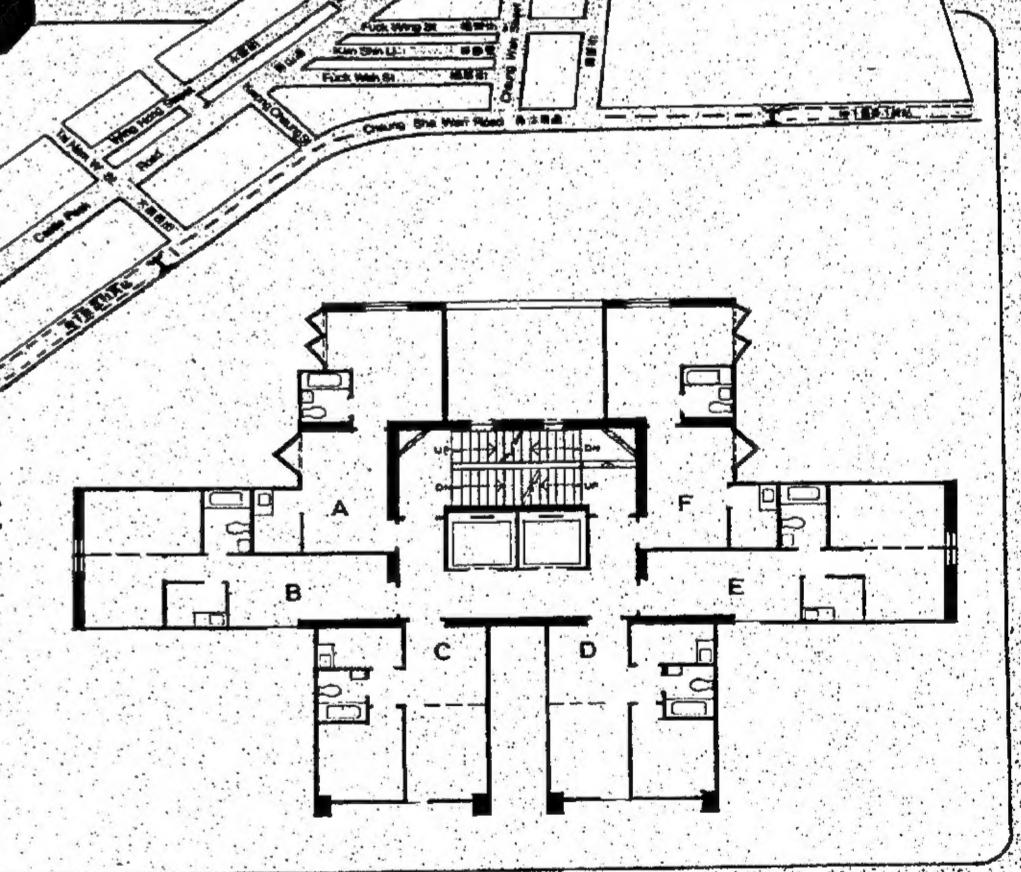
司即個目圓回

思記中の思題。

遭樓商業單位及地下旺舖同時發售

	4.5.	24 2 4 6	The second		
年期	七年	十年	十二年	十五年	二十年。
每 <b>登萬元</b> 月供	\$ 176.60	\$143.50	\$131.40	\$120.10	\$110.20

首期20%,餘款可分廿年分期

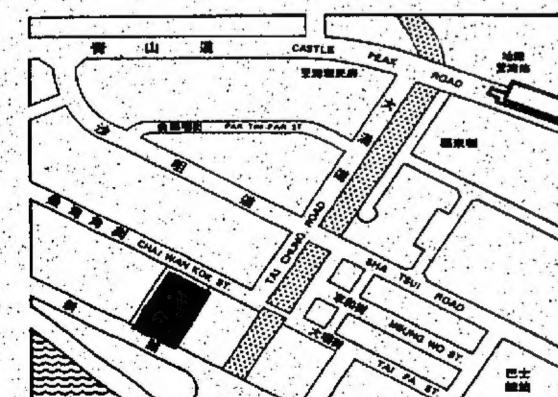


重光地重發展有限公司

GOLDEN JADE COURT

主大人集 事 香港中環(金鐘) 夏熬道16號遠東金融中心十九樓





單位面積由1539呎-全層38,683呎 適合各類輕工業用途

首期20%,十二年分期付款





曾赴大陸華僑

歡迎申

出境管理局長

# 台北新聞局長張京育宣稱 法医法

# 

等短期逗留,且無安全顧慮的僑胞,申請來台,仍予同意。 無關於中心也將在明年十月,完成與局本部的電腦連續,使南部地區 部服務中心也將在明年十月,完成與局本部的電腦連續,使南部地區 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 民衆辦理入出境申請爲快速便捷。馬躬對也表示,由於中共的一貫統 所以政府管制由台出境的國人前往大陸。但會前往大陸的華 職情的國際人格。 等短期逗留,且無安全顧慮的僑胞,申請來台,仍予同意。 等短期逗留,且無安全顧慮的僑胞,申請來台,仍予同意。 等短期逗留,且無安全顧慮的僑胞,申請來台,仍予同意。 等短期逗留,且無安全顧慮的僑胞,申請來台,仍予同意。

三期星

# 美國議員麥氏讚揚 台灣經建重大 へ成就

友

列根怕提家庭不和 告誡兒女不可 再談

不會在白宮庭聖題佳節,留在洛杉磯和他本人的妻子完女過聖題。據 於正對本(美聯)社記者發表有關此事的談話時,語氣已趨於和緩, 於正對本(美聯)社記者發表有關此事的談話時,語氣已趨於和緩, 於正對本(美聯)社記者發表有關此事的談話時,語氣已趨於和緩, 不會在白宮庭聖題佳節,留在洛杉磯和他本人的妻子完女過聖題。據 不顧家事受到公衆注目,已告誠他的兒女及家人在他正設法和長子( 不願家事受到公衆注目,已告誠他的兒女及家人在他正設法和長子( 多,不過後者還是按照原定計劃,招待記者談論一番。 者,不過後者還是按照原定計劃,招待記者談論一番。

對中華民國的光明前世界貿易及經濟發展

KIU

躬耕表示 請入 台灣已爲全世界樹立了 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一他並指出 一個模式。一個並指出

廣東吳

員

索

國際獅

會會長

廣東三年之內

接見

始

蘇擴建

随有贴起色,但不久保護主義不獨故態復萌的「關稅協商會議」。當時國家貿易自由化保護主義傾向,因而有了一九六四至六七年但從五十年代末期開始,一些國家已有走囘

停泊船 **加艦運輸軍小** 磅遜為軍港



報假數欺世盜名 、縣共幹

國近年連背雙邊協議,第三世界為的行動,例如日本市場仍是時期稅壁區的國家,却往往表現的是有助的,只惜宣揚自由貿易是有助的,只借宣揚自由貿易是有助的,只借宣揚自由貿易

頁二第張一第日三十月十閏年子甲曆夏

這位瑞典代表主持日內瓦舉行的年會開 其受到嚴重打擊。 其受到嚴重打擊。

响到人民的購買力,以致生活水平下賃——因少了外國貨競爭的結果;由一)使實施保護政策國家的消費者購

於西方國家經濟復甦,去年於西方國家經濟復甦,去年

,這些協議會造成「世界經濟進一步支不安,雙邊貿易協議有取代多邊體系的警告;國際貿易氣候現時的而且確令人關稅及貿易總協定主席埃韋羅夫日前在

世界經濟會更破碎去

醫維

陳仲賢

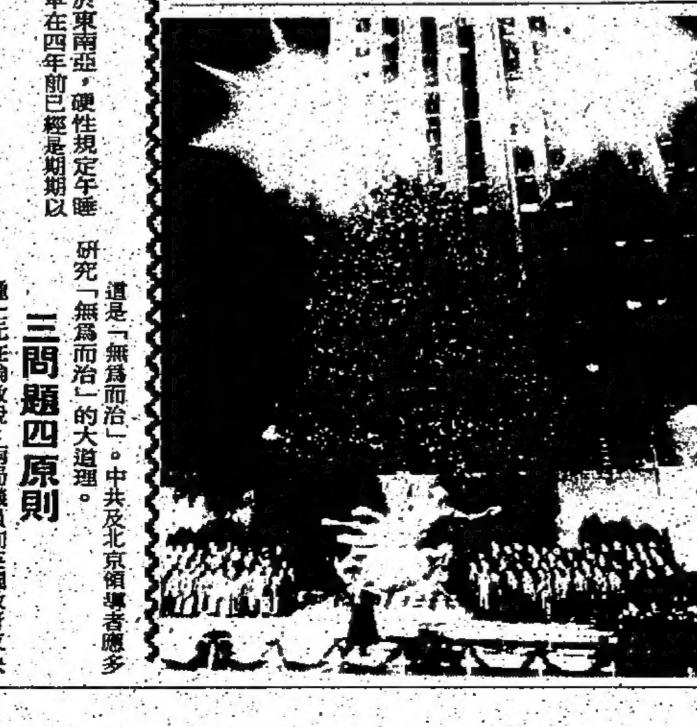
與中共幹部同謀

騙 取 垂 題 致 的 那 取 起 額 外

匯欸

)推廣到生態條件與經濟條 就·「現在我們所面臨的挑 部四十哩的國際稻米研究中

率約達百分之八字約達百分之八字的達百分之八字的是四十字 量品種稻,必境也有變化。 八十年代結束 



展

(何來每天二十二帳?就算是十二帳?就算是十二時) 今天硬性不准 ( 告 )。 - 超乎十三年,英國根本晉不到,自然「無可奉 - 超土元穣員所提出的三個問題,如果在時間

八萬局數十年來 八民之「身邊瓊」

沙

今日及未來處境困難。在下衷心的體諒英國

台影劇界

第一个天下午已發出指控課程中央社會金山三日電)帝利市警官中央社會金山三日電)帝利市警官

昨日動程

有原,尚未發出,尚在作業之中。他說, 有原,尚未發出,尚在作業之中。他說, 等斯今天下午對中央社記者說,另兩 等數分天下午對中央社記者說,另兩 等數分案的主謀。拘票是由檢察官馬克 等方相信,陳啓禮是十月十五日發生

**支涌信芳街31號賽勝閣** 

那点要手制钢体

案。但迄今,對陳啓禮發出的拘察是唯一獨,也必須由聯邦政府出面接觸。」 一直在努力克集更多證據 的以求與目前因他案被北晉方扣押的陳啟 一点,也必須由聯邦政府出面接觸。」 一次與目前因他案被北晉方扣押的陳啟 一点,以求與目前因他案被北晉方扣押的陳啟 一点,可以此間華文報紙所說,負責本案的 一点,可以此間華文報紙所說,負責本案的 一点,可以求與目前因他案被北晉方對如何解决美國 一点,可以求與目前因他案被北晉方對如何解决美國

亞太影展

江南在美遇害案已有

瓷磚潔具·

美通緝

# 謀取中東和平聲中又起風雲 威 隆

# 2航空公司一架載有最少一五五名搭客之客機。該客機在德黑蘭降落後,刦機者開槍擊萬(路透社伊朗德黑蘭四日電)伊朗官員稱:五名講阿拉伯語的刦機者,今日騎刦科威 伊戰機攔截不果油罄被 **刦機者暫先行釋放婦廼**

家專派急

遊嘉道理農場

日期: 12月9日(星期日) 時間:上午九時正出發 費用: \$78.00

報名處

香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室

電話:5-413081

乘空氣調節旅遊車舒適無比 參觀嘉道理農場賞奇花異卉 遍遊園內秀麗風景區美如畫 荃灣圓玄學院享用精美上素 漫步三教大殿瞻賞巍峨仙觀 登大帽山遠眺新界秋日景色 新衛星城市賞黃昏日落美景

當局加以照料。 機客頃已應德黑蘭機場當局的要求,將機上十二名孩童及五名嬌女人質先行釋放,由機場機客頃已應德黑蘭機場當局的要求,將機上十二名孩童及五名嬌女人質先行釋放,由機場

中毒者流離道路中

殺虫劑廠洩毒氣

八苦難

歌

福遍

傳輸

(立 (二格高) 毎段 八 加印紅色每段一百一十五元 旺角花園街187號1100尺石屎閣900尺

香港大道西594號900尺間750尺

售1百60萬租1萬6千

香港大道西596號1200尺

九龍灣

半位(一格高)每段四

收費

加印紅色每段五十七元半

石屎图800尺售2百80萬 租2萬5千

石屎閣1000尺售2百80萬元租2萬8千

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面 異工充裕

直通啓徳機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

**治租處:本厦管理處或電 5-435244** 

薩近佐敦道碼頭巴士總站地鐵站佐敦道公園

交通方便,三面罩邊,東南清靜

と首期二成・分期廿年・即買即住

買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司

h下肝鋪由469呎至506呎(樓底高度十七呎半)

四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎

宏開道20號

酒尚複式住宅1250呎

廠 房 招 加拿大滿地可(NUNS ISLAND)河畔住宅 長沙灣長順街19號 (區,7分鐘車程到市中心,一樓厨房)飯 了嘛,寬敞客廳 POWDER ROOM ,二樓主人 楊撰松第六工業大厦 (套房(向河),睡房,浴室。室內專人設 計,裝修豪華。全地氈及牆紙。樓齡五年 土瓜灣旭日街15號

,一手業主。美金八萬五千元正。 **順煌工業大厦** 可直接聯絡業主:電報: 05-826516 GLENNJAY MTL. ATTN. MR. M. BESSLER 由2500呎至8400呎

電話:514-866-4691-洽租處:5-438960洽 或電九龍③-7213193黎洽。

屯門祥隆大厦 太平行 四B區青山公路175地段高低層住宅 511呎一梯兩伙兩房一廳即買即住康告

皇后大道中20號 地下B舖580呎C舖670呎廉價租售 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

上水金錢村 三仟餘呎花園廉價租售

盘:3-7134996, 0-854123, 0-850541治

薄扶林道84號 富林宛吉曾 面積1750呎連車位

合電:5-240965

中區威靈頓街33號全層 獨立厕所/有電梯 合電:5-240965

大南街 203 號面積八百餘呎另大小相同 獨立閣模合五金布匹人造皮等批發行業 被急請電③810083

旺舖及寫字模招租 舖面至6字模地旺人衆 專用厕所 水電俱備 接洽處 森士置業公司H8920786 或到管理處查詢

報日儒華 聞助量救 翁仁長菩 **賽**普解請

染廠五金廠

招租有廠牌交通便利,另有大量露天

土瓜港道廠房腰租

偉恒昌對面順聯大厦4字模

10000呎一層,適合各類工業

詳電:0-296503 上午十時至六時

旺舖塗裝廣

紅磡地王

下,閣棲,二樓交吉,合各行業,電

3-950942 李君或地盤接洽

蕪湖街32號馬頭圖道大單邊,全幢四層,地

倉地出租地址,新界粉貨罩地北村

電話:0-946991 0-947069

平 租 售

S垄藏,沙咀道,荣豐大厦,地下16-22號 ,三千餘呎樓底高22呎,向馬路,全部有 冷氣設備,水電俱全。 電話: 3-929646

牡丹路七號 新建高級複式花園洋樓 (全座只共八個單位) 現只餘地下一間出售 面積:1429呎,獨立花園 **治購處電話:3-812520 歡迎參觀** 

地鐵站旺舖 高級寫字樓

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富陆業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所 地下可連一棲合各行業。 請電: K 210523洽

幕上改巨文色一球動

续费身化高放與情報 絲詠莎麗 望然的性女釋剖你向 受她女签她男 玩為人工是人 物性観具洩當

超的情盘拒者却她

不兒 定請 接遷 宜童 座速 排免

香港問題取得良好合作

席翅酌喜筵壽

元拾伍百玖價特席每

歡家

元拾捌百陸價特席每

翅

900000

定座電話

國望談經濟合作

首相

月

訪華

報告建議

學生參加黑智學生參加黑哲學生物別

帮活動

月稍後時間通過成爲法例。提出加重藏有及使用資稅及仿製人口的活動。

品

家園

救重助學

PO

# 港 新 閏

計

目 眞

規

模

罪



東南亞總代理:華仁行 電話: ③ 7787915 · 香港劃箱 K 88126

身世宣判

善長捐欵

**班妥轉讓手續者爲合** 

。有意者

(華比銀行附屬機構) 利率如有變更、恕不另行通知 三個月 六個月 十二個月 9. 250% 9. 500% 8.500%

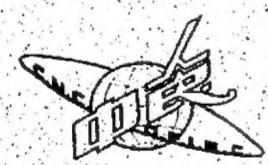
(最低存款額HK\$50,000 - ) 詳情請電5-8230507向關景高先生查詢 或向華比財務有限公司

青年

席翅班紅選精

席翅價特鳳龍

元拾叁百捌價特席每



熱烈歡迎貿易界朋友及有關

範 圍

各種領域

同時洽談有關進口、合資及技術合作等項目。

時間:一九八四年十二月五日至十二月十五日 星期一至星期五:上午9時至12時 下午1時至5時 星期六:上午9時至1時 地點:香港灣仔港灣道華潤大厦7樓

後,應港督尤德爵士之邀請,將日傍晚將會抵港(特訊)廣東省長梁羅光訪問完英、法兩國(特訊)廣東省長梁羅光訪問完英、法兩國(特訊)廣東省長梁羅光訪問完英、法兩國大學 法 後 今 抵 港

度東省長梁鹽光 (本報駐倫敦記者陳啓明長途電話)泰晤士 一年、不願留在香港的港人。社論出指,許多港人 並沒有能力移居外國,但又不願意接受共產黨的 統治,故英國政府理應慷慨一些,在必要時,以 人道立場,緊急收容該些港人。 人道立場,緊急收容該些港人。

協議順利

過關

立法局今

日會議

立主張香港民主改革, 政府所制定。「保守派 的架構,應該不要讓英 的架構,應該不要讓英

立場書提出備案

《表示中英雙方會在兩星期內决定正式簽署 - 是在昨日出席黃大仙議會會議上對記者表

政司 夏鼎基斤貴蛇頭卑鄙妄顧人道秦宗中英雙方會在兩星期內决定正式簽署」他重申政府將會繼續量是在昨日出席黃大仙議會會議上對記書表。這種危險及不人道的行為法。

非法偷運兒童人

時小九長論辯

員

講

五

話

日

員

爲

会調

留港兩局議員成立小組開出。 支援訪英議員 搜集各方反應傳送倫敦

諸風辦事

國會今日辯論只屬民主形式

。堅諾言

堅諾言下之意是英政府處理香港問一向不徵稅的快餐外賣店也要開始問題時,他淡淡地說,政府對港區

基本論調

男方面,原為訪問 國成員之一的潘永祥議 身,最初因在港有要事 人行列,但現已决定不 人行列,但現已决定不 人行列,但現已决定不 於事務獨身所致。 於事務獨身所致。

國會今日辯論中英協議 香港電台衛星即時轉播 外相賀維發表演詞展開序幕

澳門韓國像私陳列室

電話:5-670768

5-670737

海港中心一至二樓

電話:5-730601

●澳門大三巴街40-42號

電話: 572782 - 572833

每半小時綜合報導各議員發言情况。第三、四兩個英文台則轉播全部每半小時綜合報導各議員發言情况。第三、四兩個英文台則轉播全部與關於解,香港電台第一、二台安排即時傳譯轉播發言全文,以後與國外相對維虧士預定香港時間今晚十一時三十分發表演辭,然英旁聽辯論的行政立法兩局議員的評論。 (港訊)英國國會下議院今日(星期三)辯論中英香港前途協議

質,而電子收費只是以私家車車的好處,在實施繁忙道路收 他極力爲電子收費推銷其政 不發展成爲官民尖銳爭論的焦

1,縱使施恪先生離任,遺不這不是現任運輸司個人的任出席城市論壇時,强調電

無意收費的語言,則是採取拆散擊破集體反對的人士實質將來減價,那是利誘,此外,許下除私家車外其他車收費經過民意調查認爲可行,那是對車主們的威迫,許經營經過民意調查認爲可行,那是對車主們的威迫,許運輸署的態度與口吻,大有實行「威迫利誘」之應。强運輸署的態度與口吻,大有實行「威迫利誘」之應。强

制,自動用 5°E 1 www 082

河、劃則師、集郵家 - 公可、醫院、宣道會、公外稚園、健愿學校、針次

要工作,看來,把試驗計劃拖住,不見得有什麼不好之處。為然與理的最佳標準一,現在,資理未經實踐檢驗,最佳的辦法是立即臨崖勒馬,把電子道路收費計劃,是利是弊有待「事實我們的意見是:電子道路收費計劃,是利是弊有待「事實我是立即臨崖勒馬,把電子道路收費計劃,是利是弊有待「事實」,為是未來的爭論加深,拉近歧見有其必要。

「大學院不可避免,官方又想一意孤行,官民意見歧見重大,為是未來的爭論加深,拉近歧見有其必要。

「大學院不可避免,官方又想一意孤行,官民意見歧見重大,以前反對是不能避免。 **输署犯了手法過急的毛病,一時之間,絕不容易爲市民僧以威脅利誘及推行個别擊破的手法,可一不可再,也反映** 

士會面,另外還會參觀地下鐵路及其它各消息說:梁靈光在港期間,將會與港督及

禮品 野家 - 上消機構等均適用。 型會、商標設計、裁削身 之質、商標設計、裁削身 、針炎醫師、野

港九各陳列室

L1-31 · L2-26

●尖沙咀新世界中心商場。

電話:3-7214284-5

● 彌敦道484號地下

彌敦道482-488號間樓

電話:3-847087-8

(特訊)當參加中 英香港前途會談的港府 政治顧問麥若彬。將於 政治顧問麥若彬。將於 政治顧問麥若彬。將於 政治顧問麥若彬。將於 治香港的責任,所以英 治香港的責任,所以英 如聯繫。 他指出:中英聯合 聯繫。 他指出:中英聯合 所名 一个和是非常重要的,而 一个和是非常重要的,而

**心會繼續盛一切努力去阻止此種行爲。** 八道的行爲。中國當局對此關注亦有同感。 时已多次向中國當局表達關注,希達能遏止

○公○○○</li 劉愛納潛放映機 \$2510 \$570 \$500 BC-1000/ 5440 \$285 \$1970 宝部像低 BiF橱櫃中心經已開幕 灣仔軒尼特達351-353號(舊灣仔陳列金) 電話:5-8920331, 8920643 韓国俗化 工黨下議院外交事務發言人同意

英國會應經常進行

有關香港問題辯論

不身事務為 大安國舉行酒 大安國舉行酒

**滕的地方,在七九年時英國政府乃在举行酒會的舉職嘉士打大厦,爲外交不來港人治港作好準備。** 

更動用了四個小除,合共四位長 宣和廿八位除員;當時,有八位 施遊人士在大潭道山邊發生事故 一般來說,在搜索一整迷途 先進;況且,亦可減輕消防救護 先進;況且,亦可減輕消防救護 人員的負担。 一般來說,在搜索一整迷途 先進;況且,亦可減輕消防救護 人員的負担。 一般來說,在搜索一整迷途 是對一個以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應 不過,他以爲學山者除了應

香港問題的辯論。

. 春政黨職員會晤,商討有關香 一下午兩局議員代表国兵分 別一下午兩局議員代表国兵分

,有關同伴可往求救,亦有人可 有二人同往,以便在意外發生後 懂得看地圖。有關活動,應至少 整於遠足人士,廖氏認爲需

英揆聯

同五名閣員

動議簽署中英協議

英國會今日辯論香港前途問題

故英國政府

記者陳啓明長途

(本報駐倫敦

设言。 改言 議員衆多料辯論 無時八個小時

閏

侯德

建呼籲香港人北上

八」及「酒干倘賣無」作曲人抵港

聞新港本

會 組小絡聯非均德尤達利柯

員表示一一國兩制」是 否認她會向英國國會議 成員之一的譚惠珠議員

土地審

左帥重け

上訴申請

EL-2124

物業估價單

設有市民代表監管委會監管公共事業聯會晤兩局議員要求

監管鐵路安全行政票價

民安隊攀上

山搶救隊

拯救迷途或失足者

審閱所有反對新差餉租値個案

伽點計

聲竇座怡式計算機

☆ EL-1192S

**☆ EL-2124** 

☆ EL-2121

款式新穎,性能超卓

10位液晶數字顯示及出紙兩用機 自動撤位, 乾濕電兩用。

12位液晶數字顯示·自動撤位。

12位級燈數字顯示,自動撇位, 使用筆芯電,方便經濟。

SHARP聲寶牌

光能座枱計算機·田需換電

合作創造音樂,留下作品,遺樣作用更大。對推動音樂以至提高製作水平,相信在幾年之後有所成就,並會出現一些現代中國人的音樂。

起助,例如香港人才北上推動,另外就是大陸派人下來學習。

人下來學習。

人下來學習。

人下來學習。

本生了很大的刺激作用,當局對開放政策有意,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有意,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有意,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有為,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有為,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有為,產生了很大的刺激作用,當局對開放政策有為,產業從而配合大陸內的優點,產業把國內的 作創造音樂,留下作品,遺樣作用更大。對推動電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大電影及唱片與其他,大陸地廣人多,市場十分大東大學的

白皮

雅式展覽服務公司

香港高士打道109-111號東惠商業大厦21樓 電話:5-8920511

# 屆國際教育器材展

香港展覽中心 至10日 日

研討會、電影、幻燈放映

主辦機構

# 陳耀南指朗誦表情勿刻意營造 動作配合發率 誇張抑 壓有碍演

錢清松稱冠出綫爭華僑日報

字,否則會影响朗誦的效果。與「八」兩字,「朋」及「貧」等字,應小此外,他亦建議參賽同學多注意發音,如「此外,他亦建議參賽同學多注意發音,如「

梁學思演出佳贏香港能言會盃

八語調

自然







是

吵鬧或是寧

世盃四强,去夏又贏歐世盃四强,法隊打入八二年 世盃四强,去夏又贏歐 世盃四强,去夏又贏歐 世盃四强,去夏又贏歐

世界球會盃籃球線

律賓隊大

選和良好栽培可產生出了我紙希望小心持







林及匡魯彬相雕五犯雕場後領前。

年的世界球會錦標賽。(法新社吉隆坡四日電)昨晚在怕保舉行

• 在初賽以六二比八二敗

亞洲區預賽中共第一台北季軍

獲得

亞洲

品

1985 中學會考試題預習專欄

(人)秦國,(九)科威特,(十)新加坡,(八)秦國,(九)科威特,(十)新加坡,(八)秦國,(九)科威特,(十)新加坡,(八)秦國,(九)科威軍。

**大馬・半場領前四六比三三** 

GEOGRAPHY (12) Y.Y. LEE & K.C. CHOI MILL & DALE PRESS LTD: Questions for Revision:

(a) The photograph below was taken in Hong Kong. Describe the formation of the feature shown in the photograph.

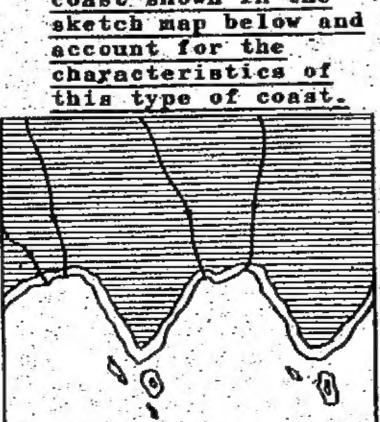


The feature shown in the photograph is a seacave. Sea-caves are cylindrical tunnels which extend from the base of a cliff landward into the interior. They are most frequently found between the high and low tide levels, where wave action expecially the hydraulic and abrasive actions, concentrates. When wave action attacks the base

of a sea cliff, it will gradually erode the rock away, particularly along those lines of weakness; such as joints, faults and less resistant dykes. With prolonged wave erosion, sea-caves are

ultimately formed. Sea-caves are common in the eastern part of Hong Kong where the

strong prevailing easterly winds. Their actual shapes and sizes are governed by geological structures such as faults, joints, bedding planes, sheared zones and dykes. (b) Name the type of coast shown in the



Ria coast is a type of submerged discordant coast. It is an upland coast where mountain ranges and valleys run discordantly to the coast-line. As a result of submergence, former. valleys are drowned and they form inlets or

Answer:

deep-water bays known as ria. They always provide sites for good harbours. The submergency also gives minor indentation of the coastline and causes dismembered stream system. Coastal lowlands are steep and coastal lowlands are narrow. High mountain ranges and peaks alvays stand up as

bays. The coast is also offshore islands which are the residual upper. parts of lower mountain

Examples of ria coast are the coasts of Hong southeastern coast of Austrialia around Sydney. 24. Below is a photograph

feature shown and

account for its formation.

伊朗肇败中共 上屆冠軍科威特

是下仗對新加坡時能有所改善。 不必知不出正常水準,特別是中場方面表現很差勁,未能支援前鋒,希思,發揮不出正常水準,特別是中場方面表現很差勁,未能支援前鋒,希中共隊教練會驾麟在比賽後對球員的表現極表不滿,他認爲球員太緊

下半場五分鐘,赫達特的勁射「省」中卡塔爾後防反彈入網,爲科威科威特在此役遭到對方頑抗,勝來不輕易,上半場雙方〇比〇未開紀

被奪去重量級冠軍銜

回合比

高榭尙未

辦足球學校

訓練少年基

因時間增長受影响 申請上訴 marked by numerous Type of Coast: It is a ria coast. Characteristics:

ranges of knolls. Kong, Japan and the taken in Hong Kong. Name the weathering

The photograph shows

spheroidal weathering on granite. Granite is easily subjected to chemical weathering, especially where temperatures are high and rainfall is abundant. Rain water, which dissolves carbon dioxide in the atmosphere, becomes mild acid and therefore, quickens the rate of chemical weathering. The acidic rain water penetrates into the joints, and then inward, so weathering is initiated along the joints. The rock therefore decomposes with feldspar changes to kaolin, mica becomes iron oxide, though quartz

initiated at the surface weathered material at the weathered zone is formed, laterite soils, which are



了自然

照

原意灌注

情













八屆亞洲盃足球

攬

傳統盤球

前途難料

(or broken into sand grains). As such a weathering process is along the joints, concentric weathered zones can be seen, with surface, partially weathered materials inner, enclosing fresh rock in the centre. At the surface of the profile, an intensely competely weathered into

with the granite reddish to yellowish in color as stained by the iron oxide. Perhaps the weathered debris may be washed away; leaving the core stones behing to pile up as tors.

廣

前港督戴難趾爵士

自英抵港私人

英空軍元帥來港可能訪北京

符合社會實況

區議會接受代議制白皮書

政制改革路向

細

行道路收費試驗計劃

漠視民情 施恪答稱非在牟利 仙議員責政府 意孤行

料受嚴重打擊

定義應適當修訂連續性僱傭契約

最後

漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味專車直達昂平寶蓮寺撥勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包



◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

專車上山不必輪候

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園

◇海上夜總會 ◇新界環島遊 ◇梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地語: 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

# 花梨大海貨

Everybody Welcome

手提 發電機

)章便年尾在即清貨大播除 数迎電洽3-446516。

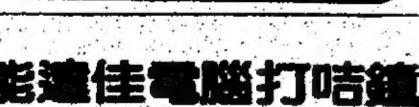
3-415616(陳) 官塘工業中心四期四樓K座 Commence & commence of

**AMANO** 安勉勞自動打咕機 牌子最老 信譽最好

總代理:誠遇有限公司 電話:H-411708-5線



青山道書港工業中心了被B13 電 器:3-7451342(4集)即巡員接洽



經銷處:中國宏興藥品有限公司

地 址:九龍 長沙湖 長裕街 5號 電 話:3-7433410 電掛:2319

每10维装一纸箱

Tel: 3-661131

裕昌行五金有限公司

北京鮮蜂王漿、

KT422 西用4mm属訂 KT1022

移民・



宗總林氏會聯賀

林興識榮膺新職

血管接駁

當選世界林氏宗親會副首長

# 部種特 演

陽太由 彈流為抑殺謀殺自

的手術後終告不治。

如野狗後終告不治。

華僑書院副院長

2 本月二日十時州分在世界預慮2 本月二日十時州分在世界預慮2 本属書院・華儒書院・華儒書院・華儒書院・華儒書院・李儒書院校友會・中國文化上院校教授聯誼會・廣大書院・香江書と前入位友好扶柩出頭・斯房先生畢生献身生前入位友好扶柩出頭・斯房先生畢生献身生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計有:胡家健生前入位友好扶柩出頭・計算 **弧漢教授舉殯** 

被車撞倒沿路拖行

肇事客貨車司機帶署協助調查過路女 童性命塊 處



賓夕慈善舞會

東華三院醫生高度技術

活骨骼移植

一手術

三年來五宗治療骨腫瘤成效

總監頒發服務

所有病例於康復後,其上肢活動功能良好,於覆診期間,並無發現其腓骨治療上骨之肱骨瘤,到目前爲止,只有廣華醫院會經報導兩宗病例。西方文献只有字字幾篇關於腓骨移植以治療骨瘤之報導,而關於用活

院自費安老院

康年之家」啓用



現代科技發展一日千里。頃刻 萬變; 理想的商業通訊系統在設 計上必須高瞻遠矚,以能充份

CSL提供的電子商業通 訊設備正能符合上述模式。 以MD110系統爲例,內 線數目可由現時之一 百條擴大至一萬條,而 幾乎毋須進行任何重 大的基層改動。

MD110系統應用 最先進的微型電腦科 技、在效率及性能各方 面同樣卓越,有數字及 模擬兩種類型、均擁有 多項優異功能。

一如MD110系統,22SA系統亦是業務 擴展的得力助手。22SA系統可容1600條線 路、數字式多路信道不但可以傳聲、更可以 傳輸數據,獨有之遠程線路,可讓用家藉着

一個中央系統,直接與不同區域的 分公司保持緊密聯絡,快捷方便。 另有專供酒店使用之類型。

至於規模較小的12SA系統 則具備三百八十四條內線、 內置之儲存程序操縱裝備 可隨時就未來需要而加添新 功能,只需稍作改裝即可。

事實上,上述三款 由CSL獨家經銷的電子 商業通訊設備,不但環 顧港九,無出其右,更 是當世最優勝的電訊器 材;而且一如CSL其他 產品,全部榮獲香港 電話公司嘉許,保証品 質優越、性能超卓、安

裝及保養服務優良,物有所值及完全符合 香港電話網絡之規格。

CSL電子商業通訊設備,傲視當世,先聲 奪人!

的電話商店參觀選購。

# 電話商店:

● 香港遮打道太子大厦116號商店

● 香港灣仔軒尼詩道57號地下

● 九龍城太子道368號龍珠樓19一20號商店

● 荃港靑山道303一313號地下

● 沙田禾牽商場2字樓5號商店 ● 元朗大馬路232號地下

• 尖沙咀廣東道30號亞洲電腦廣場新港中心 地庫61-62號商店

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材總滙 通訊服務有限公司爲香港電話公司之附屬機構

選購電話

# 九龍倉正計劃投資三千 海運貨倉改成永 樓亭車 展覽上

名判

劫

電腦

誾

常

-時至下午四時電約)。(上午中10-420101 內線55號。(上午外40,擅厨,薪金從優。有意請

香港地方法院整

限

海

開業



三洋中式電簧集現代化素食工具

配合中國烹調方式 配戶偏作、妙用無窮。

的快捷方便與中式鍰的 保有護氣於一身

十四號

二月二十二日起至

医索取一份該雕婚申請費之副本,倘若該答辯人於今後一個月內未內香港金鐵道三十八號新高等法院大廈低層一字香港地方法院雕婚院之答辯人丘順皇寓九龍尖沙咀中間道十一號海員俱樂部,該答攝院之答辯人丘順皇寓九龍尖沙咀中間道十一號海員俱樂部,該答攝

**地方法院呈迦一份離婚申請審控証** 

通有限

公司護路

潮僑食品

啓事: 八號酒廊位跑馬地黃泥涌道八 號地庫,本酒廊於一九八四年 十二月三日開始更改為 THE MINT CLUB LTD. 只供

會員用,如果沒有持本會發出了

八號集團示

敬請留意

欖 勿 拍 賽 行

PUBLIC AUCTION

PERSIAN CARPETS

LAMMERTS

ORIENTAL CARPETS

such as the finest SILK INVESTMENT RUGS from the important handknotting regions of

ISFAHAN, KHAZAHK, selected woollen rugs,

including larger dining-room sizes as RAWAR, LILIHAN. KHORASSAN, SAROUGH MIR. BIDJAR,

the Orient in rare designs as KASHAN.

further selected Islamic weaves from Belouchistan and Afghanistan, as TURBAT

E-HEYDERI, GOMBAD-I-QABUS, CHICHAKSU,

early Century "Prayer Rugs." rare PERSIAN

NISHAPUR, silk-warped KABUL "Atelier-weave"

tribal and village rugs, exceptionally fine woven

Descriptive catalogue available

have received instructions to sell by Public

Auction a selected consignment of

SARAB runner, BIDJAR.

Pakistan carpets.

佐<u>國名稱爲北角</u>攤園街三十八號至四十四號(

旺角坊會陳慶中心

辦千歲宴招待耆英

社區活

路響茲承美灣地方法院命 1984鄉於一九八四年十二 1984鄉於一九八四年十二 號籌總踐大厦二字樓本拍 BUSINESS COMPLEX ALUMINIUM MATERI 法院所封咨當乘拍賣以價 法院所封咨當乘拍賣以價 此聲明



於照順」,昨誤植爲「疏忽照順」,外難潛世榮死因研究案,結果應爲死款亞毗訊)本此於十二月四日發佈有数亞毗訊)本此於十二月四日發佈有数亞毗訊)本此於十二月四日發佈有数正計 於 照 原

司曾慶基

**嗇色園可立可風兩中** 

理民

主持聯



南華早報全港學界公開攝影比賽 South China Morning Post Students Photo Contest

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽 次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張,由國泰航空公司送 出。優勝者可獲書券價值超過冬千元及早報紀念品。 比賽詳情及規則如下:

中學,大學及大專學生均可參加。

分黑白及顏色兩組。學生可參加兩組比賽。 投稿數次不限,但每幅參加比賽作品須附上比賽表格

題材可自由選擇,但最好以學校活動為主,例如校運會,同學遠 足等活動。作品須有題示。

10. 早報將有權展出或刊登任何作品。

11. 投稿請寄南華早報公關部,香港郵箱四十七號收。

截稿時間一九八四年十二月三十一日。

南華早報全港學界公開攝影比賽

第二小時。報名請電:三——七國文學歷史、物理、化學及經濟考的要求,替一般中五學生作重 

件卡通紙

陈者兹承香港地方法院命 1984维於一九八四年十二 1984维於一九八四年十二 九十七號——六十一號 五十七號——六十一號 第一次第一次十一號 1000 IST DEFT。HU DEFT。(NATURE OF PAPER; ETC: 貨物性 全自興特此聲明 音自興特此聲明 電自興特此聲明

水上活動訓練日 日舉行獨木舟、風帆、舢舨、彩艇及加拿东海水舟之水上活動,地贴爲劍與水上活動中心,費用二十九元正,包括 專車來闾、午膳及可同時享用上述各項器材設施。報名詩到九龍大坑東龍 東車來闾、午膳及可同時享用上述各項器材設施。報名詩到九龍大坑東龍 東車來闾、午膳及可同時享用上述各項器材設施。報名詩到九龍大坑東龍 南军歌樂的營地生活。計有家庭競技比賽、晚會、抽獎等等。請有與應參 一年一月五日及六日假爲溪沙青年渡假村舉行。使在戰青年及其家屬,享受 年一月五日及六日假爲溪沙青年渡假村舉行。使在戰青年及其家屬,享受 年一月五日及六日假爲溪沙青年渡假村舉行。使在戰青年已動委員會主辦 加考電:三——七五六八二〇二或三——七七五一五七。 如今衛、以家庭單位報名。費用方面:成人收費四十五元,十四歲以下小童 经 中十元。

香

導師:全部北京籍大學講師 中華教您純正普通話(國語)。 12月普通話新班現已接受報名 C158

12月20日 四 10:30-12:00am 12 12月20日 四 3:30-5:00pm 12 12月20日 四 7:40-9:40pm 12 12月29日 六 7:00-8:30pm 12 12月30日 日 .10:30-12:00am 12 12月21日 五 7:40-9:40pm 12月18日 二 10:30-12:00AM 12月17日 — 7:40-9:40pm ▲爲姊妹班,報讀其中一班, 兩個上課時間每週任擇。

會長 馮秉芬爵士歡宴 宣 讀 女皇 及邁高組 國代表 定下週懸行 賀詞

里島,澳門,夏,包括,英國, )下午六時在尖沙咀新四週年會慶暨徵求會員四週年會慶暨徵求會員四週年會慶暨徵求會員

**炎女皇陛下對此會談之成就非常關注,並審到賀函,鍾氏首先恭讀如后以務司表示有機會參與此盛會,並獲機會與各國代表見面,深感欣幸,為人類帶來更佳的服務。 四會會長馮萊芬爵士致開會詞略謂,此次得各國代表不透干里戛然肖才即會會長馮萊芬爵士致開會詞略謂,此次得各國代表不透干里戛然肖才** 此次将各國代表不透子 参加會議及錦

香港分會會長馮秉芬爵士賀詞。英女皇伊利沙伯二世致皇家教生會

本人議向各國代 後,依然蓬勃,日益擴展。,本人尤深感初。

亞太區教生議會穿 告成立。欣逢第五屆亞太區救生會議,再次在香港舉行,本人 **邛總會五年一度在倫敦召開大會前後各分會間之聯廠,實現一九七六年皇家救生會英聯邦大會之建議** 

獲益更多,當可預卜。」會議已歷五屆,數目爲各區域之冠。 、姜彦文、李學雄、澳洲奥士本爵士及亞太區主持會議之歷屆會長。太區徽章及國際服務超卓獎狀與馮秉芬爵士、霍英東、陳景福、趙不

本人深信,设金實足以自豪,而本屆金

議對教

型時以三勝二和二負得 名觀衆面前贏得此役, 和東方在大百六十八

全港舞蹈

賽東方

扬幕,政務司鑑逸傑(右)第五屆亞太區國際救生會經

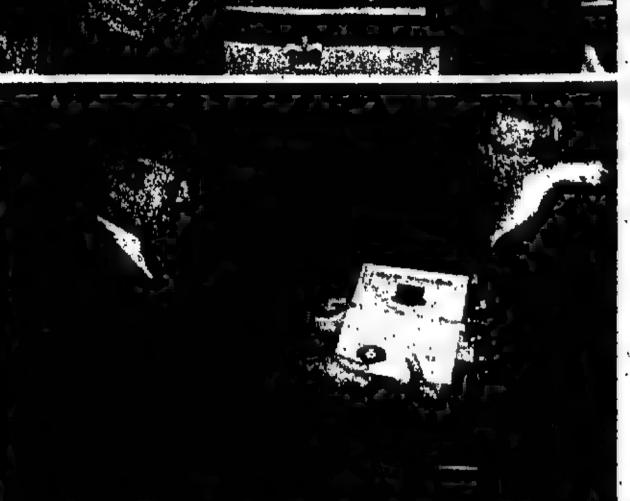
今次再次榮邀主辦救生 代表他到來主持第五屆亞太區 買至名 殿教生會

藉此加强訓練並且改善拯溺技術,確保救生水準得以派代表出席道次會議的國家,都越來越重視康樂體育

的各位嘉賓表示熱烈歡迎,希望各位留港期亞太區各國代表和專家已是第五次聚首一堂

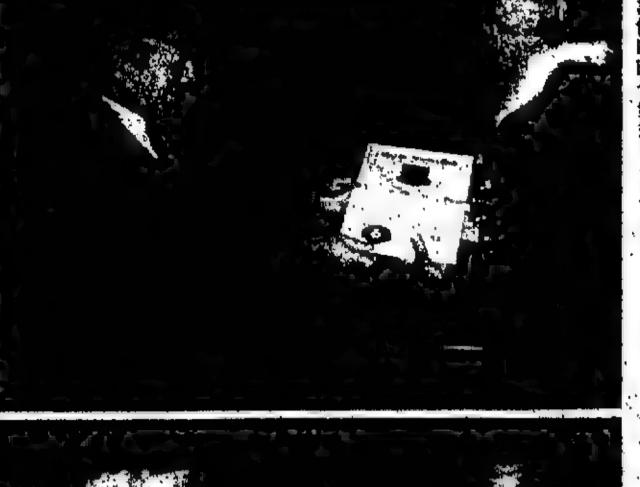
在開始。」









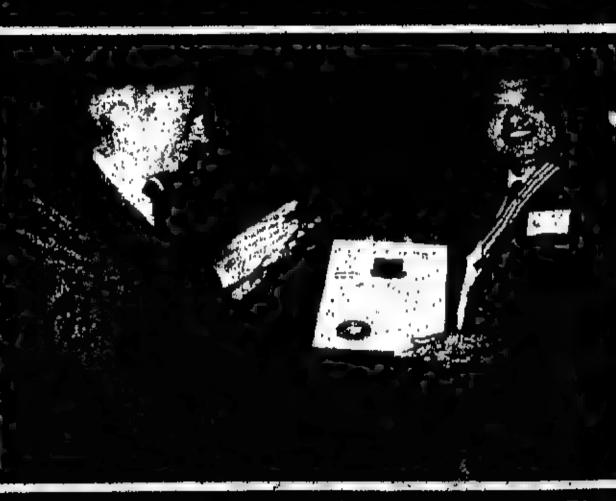


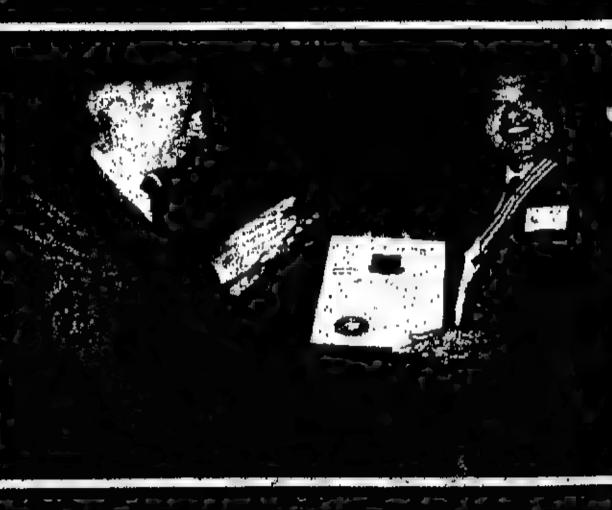


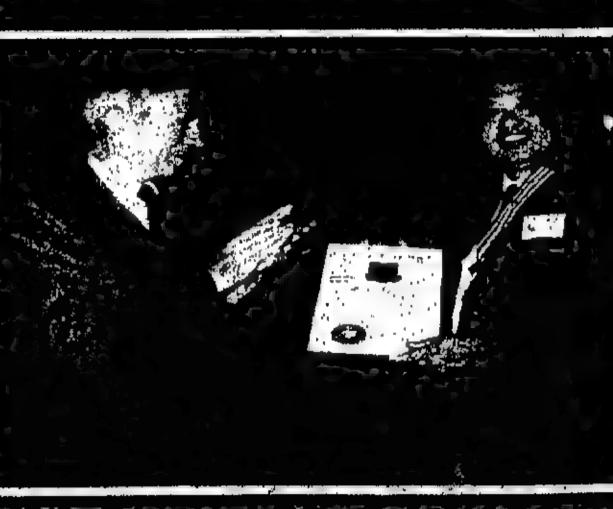


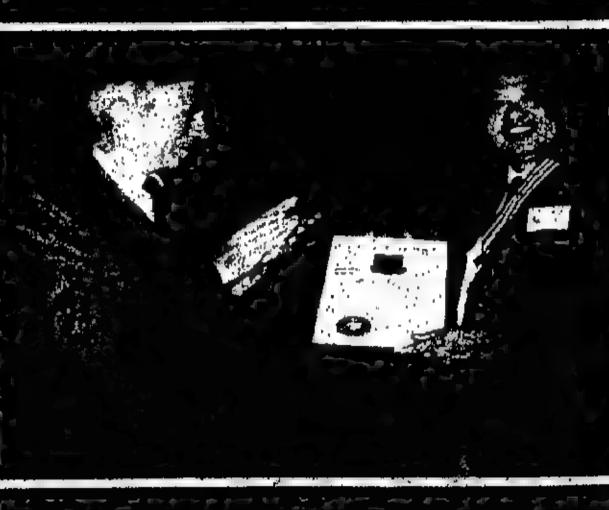


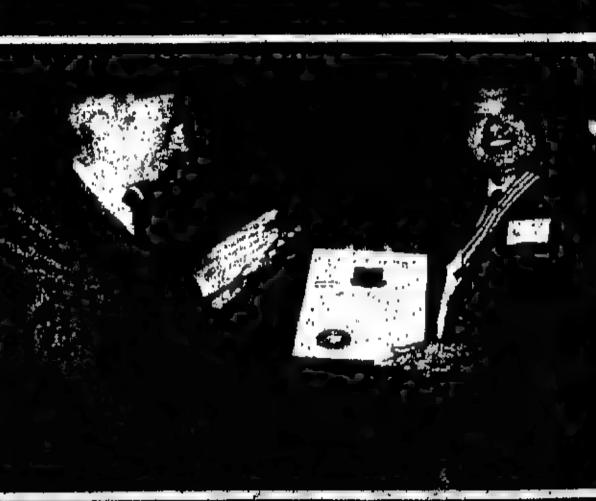


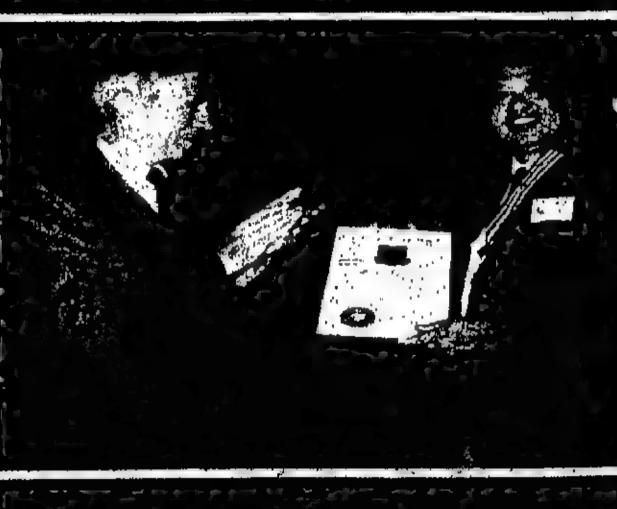














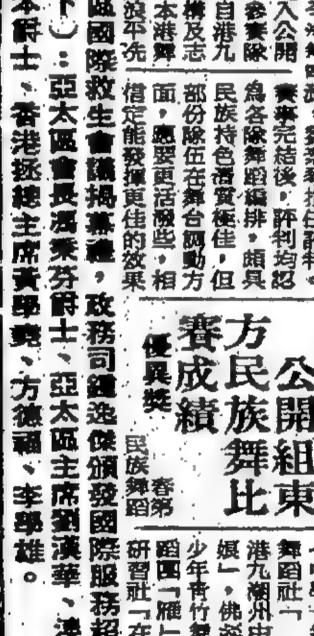










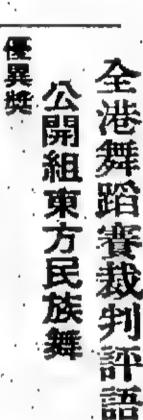












演出定更成功。 樂節奏鮮明,惟動作風格不夠突出,略加改善, 演員表演認真,動作整齊,合作也頗佳,晉 彝族姑娘(港九湖洲公學)

· 輕鬆,明確,動作整齊,一無呵成,主題突出,演來具生活氣息,風小阿蟬蝗(紡織染工會旺角舞的團)

不生,其效果更佳。 足的表現力,如舞蹈編排上 D鼓勵,舞蹈風格亦不错,

節奏明朗,風格突出,合作良好,演員情緒若個别演員的舞姿再優美些,成績更爲突出。」「大學心情表露無遺,舞蹈結構嚴謹,調度靈活,歌樂心情表露無遺,舞蹈結構嚴謹,調度靈活,黎家喜獲豐收粮(藍鈴舞蹈學校) 台作亦佳,惟在表演上如能更奔放些則更佳。 風搖頗具民族氣息,表演投入,自然大方條快的銀鈴(靑藝舞蹈社)

方擊敗荃灣 在傳邦力壓下將球製鋼工程等非力壓下將球製鋼工工的臺灣門將,黃兆山

旺角塲甲

組足球聯

東

山錯東方突擊

吊前,古康横洞頂下,二十分,荃灣後傷大脚以李醯樂入替館志成,

虚李 伍 基 佩 体 深 理 設 玲 欣 上 蘇李達 天 体 路 子 路 上

球方子乙組 黃后矮上 徐李 陳基 小淑 尔理 哈 教 芬上

球療**女 女 子 丙 組** 林李張梨 鳳潔凱天 鳴聲芬上

連哥勝士度山

組

方淑芬

葉**麗**芳

**食**食

莊珮樂

黄秀霞

麥美玲

朱小曼

區嘉敏

莊 黄 即何 珮 佩 思月 離 玲 悲 燕

資潘 主 美譽 爱 珊玲 上

王 翼 梨 天 原 恩 下

業<u>趙</u> 題 題 野 雅 雅 雅 雅

球力 球 男子丙組 女子甲組 蔡 黃 黎 許 慈 小少 耀 昌 開 幼 春 春 島 上 徐 陳 主 家 東 民 下 梁偉原 林林 湯黃潘 鉴 慶志 廣家 振理 球堅 志興東上 **李家樂** 温陳狄鄭黄基 傑港惠振偉陈 忠輝身昌 謝梁黃慈 子季耀幼 正峰輝上 黎錦昌 朱錦泉 狄張石 陳温 慈 惠偉志 漢 偉幼 良忠 超 勤 忠 下 林林 關張李主志鄉 顯漢錦愛 堅斌 平換寬上 朱錦泉 蔡少業 腳鄭養黎郡可 錦錦禮錦彩信 豪豪安文强下 林蘭 林陳范梨 鄭健 慶權海天 斌明 球体華上 鄉孫關 郭歐 慈 素秀淑 秀 麗 幼 玲玉儀 嫻 梅 下 黎錦昌 聚張 慈 少 孝 華 下 際黎曾楊沈達 浩錦昭耀伯善 輝文樑宗偉上 林梁 梁許林/ 像永 偉振耀 賢 善 倫達强 徐趙譚方羅方潘基 家漢國徳兆志君 蔭 明忠 財禮良良瑞下 虚 保 短 短 短 道 上

榮氣氣强烈,很有千頭萬馬的奔馳場面。 風格明朗,主題突出,動作矮健,明快牧馬樂(農峰舞,肚)

**| 格調和姿態**|

會

取心決浦

球界

乙級獎

一点の

若能將鳥類

ル態加强・其效果更 ・結構済楚明確・演 ・ 種類舞蹈團)

爭

盃

些,演出會更好。

之結構也流暢,若能加强情節上之起伏對比成績。 用有創新,表演者演出自然有生氣,如果能在基 大學上多訓練,其演出自然有生氣,如果能在基 大學上多訓練,其演出自然有生氣,如果能在基 大學上多訓練,其演出自然有生氣,如果能在基 一個格濃導,亦能突出民族特色,竹方面的運

公開組東方古典舞

**经對演出之效果更生基本上能將劍的特別人長虹舞蹈組** 

**商味,實爲一個優秀的作新意,演員對古典鄰(三人行)** 

配满,如能在圖形變化上更驚活地處理,陷之動作及造型的設計都較豐富,演員情趣

學界 監 訪日

男人会会会

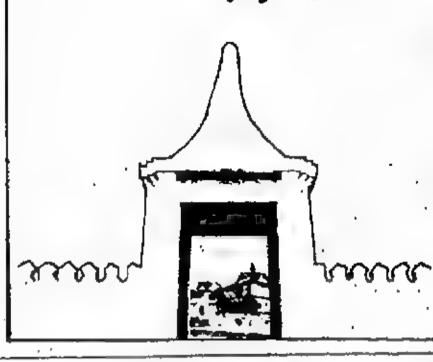
强戴盧盧黃張林 宣第 旭争添添種旭聰道一 彬光**俊俊**身彬發上名 杜黃潘會梁盧醫基第 家種森曉志孫旭蔭二 祥良 明偉彼猛上名 張陳曾蔡張杜戴基第 能少晓煥子家爭勝三 偉彪明杰又畔光下名 戴瞿張金林陳宋基第 争旭旭國恕少軍理四 光猛彬菲理彪民上名 閣林林黃蘇賴黃慈第 旭恕偉岳卓德志幼五 猛理志 質成斌下名 林潭金梁葉會鄭宣第 恕達國志紹曉師道大 理明華偉明明 下名

團體成績

成績場如紅面

亘道 上 界體協北葵涌校際陸運 首席體育督學招岑淑嫻等頒獎 上基理上 摘 元

止。數以千計的貧農已能自給自足,生及作配,舉辦牲畜飼養學習班,及養魚部劃亦包括其它土地改革、土地增肥、



泰皇浦 勤 政 兼 愛 民 眉蓬 皇后好內助

祝賀泰皇



皇冠財務有限公司

Tack Building, 1st Floor, 48 Gilman Street, Hong Kong.

Cable: CROWNVICTY

Telex: 60177 CANDV HX

PRABHATSORN

恭 祝

聖壽無弱豐

**分**泰國盤谷銀行

Congratulations on DAY

Classic Tours Ltd.

Rm. 1607, Argyle Centre, Phase 1,

688 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong:

Tel.: 3-910531, 3-910532; 3-910533

香港九龍彌敦道688號旺角中心第一期1607室

霉器: 3-910531 \* 3-910532 \* 3-910533

欣

逢泰

萬

節

With the compliments



卜蜂集團(香港)有限公司 CHAROEN POKPHAND GROUP OF COMPANIES

香港夏愨道16號遠東金融中心21樓 21ST FLOOR, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16 HARCOURT ROAD, HONG KONG.

On the Occasion of the Birthday

of His Wajesty King Bhumibol

Admiredej of Thailand

泰國國慶及泰皇萬壽節

WITH THE COMPLIMENTS OF

泰商發展財務有限公司

Thai Mercantile Development

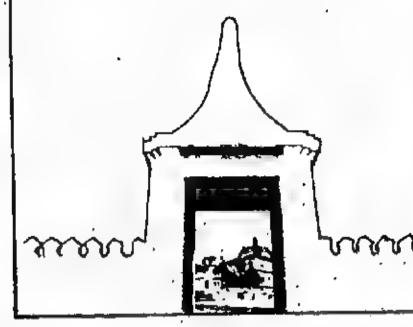
Finance Ltd.

145-9, Queen's Road Central, 1st Floor, Hong Kong.

曼谷第一財務有限公司

FIRST BANGKOK CITY FINANCE LTD.

145-9, Queen's Road Central, G/F, Hong Kong.



kentours 健的旅行團

Head Office: 924-6 Star House; Saliabury Road, Kowloon, Hong Kong



祝賀泰皇萬壽節

455, LOCKHART ROAD, 6/F.,

**HONG KONG** TEL:5-8935088

香港洛克道四五五號七樓

電話:5-8935088

ATA

Alfa Travel Agency Ltd.

雅快旅運有限公司

香港皇后旅遊貿易公司 HK. QUEEN'S TRADING & TRAVEL CO.

香港德輔道西35至39號 聯與發大廈四樓 A座 電話: 5-481421 FLAT A, 3/F., LUEN HING FAT BUILDING,

35-39, DES VOEUX RD. W. TEL: 5-493883

祝賀泰皇萬壽節

506, LOCKHART RD. CAUSEWAY BAY. TEL.: 5-762987

With the Compliments

KING'S HOTEL

473, Nathan Rd., Kowloon Tel: 3-301281

祝賀泰皇萬壽節

福惠旅運企業公司

Fuk Wai Travel Enterprises Co.

九龍北帝街29-35號

八景樓五樓A座 TEL: 3-7113008 29-35, PARK VIEW BLDG., 4/F, FLAT A, PAK TAI ST. KOWLOON, HK. TEL: 3-7113008

慶 泰皇 萬

> 林進興國際集團 林進興有限公司(泰國 林進興(香港)有限公司 比利高國際有限公司

OOO

LIM CHAROEN INTERNATIONAL GROUP LIM CHAROEN CO. LTD. (THAILAND) LIM CHAROEN CO. (H.K.) LTD. BELICO INTERNATIONAL LTD.

- 泰國、曼谷、披耶泰、威怕哇哩囒實路 門牌37之 1號內三升林進興大厦 電話: 2797311-3 2799285-9 電訊: 21382 LIMCON TH
- 九龍尖沙咀加拿芬道十八號恒生銀行大厦1101-2室 電話: 3-690106-9 3-7224360
- LIM CHARGEN BUILDING, 37/1 VIPAWADEE-RANGSIT ROAD, SAMSAEN-NAI, PHAYATAI, BANGKOK, THAILAND. TEL: 2797311-3, 2799285-9, TELEX: 21382 LIMCON TH
- ROOM 1101-1102, HANG SENG BANK BUILDING. 18, CARNARVON ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-690106-9, 3-7224360 TELEX: 50607 NYFHK HX.

慶祝

泰國國慶及泰皇萬壽節



ไทยประสทธิประกันกัย จากถ 泰生保險有限公司

THAI PRASIT INSURANCE CO., LTD. (Incorporated in Thailand, Est. 1947)

HEAD OFFICE: NO. 82 SUKHUMVIT SOI 62, PRAKANONG, BANGKOK 11, THAILAND. HONG KONG OFFICE: RM. 520-521, PENINSULA CENTRE,

NO. 67 MODY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-7214421-5

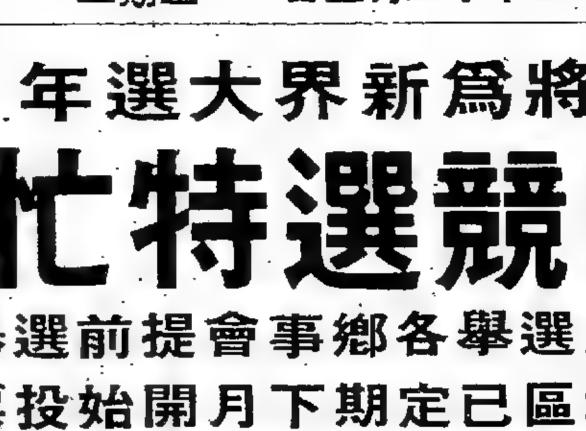
窩

展進

階段

逾千居民將獲安置新建臨時屋區

八內清拆



徑啓用

短不

1984

决定在屯

招承建公原



組評定



港岛最新型銀行

特價酬實,凡於上述期內入住貴賓,一律奉送合時 生菓、歡迎飲品、免費桑拿及在商塲購物九折優待

台北富都貴賓假期

天天出發·渡假公幹·最佳選擇 包括下列十項黃賓式服務

贈閱當天港報 贈印私人名片

特約代理:

\*台北希爾頓 \$420 \* 環亞大飯店 \$470 \* 富都大飯店 \$350 \*美琪大飯店 \$210

\*第一大飯店 \$130 代理各大航空公司機票,收費廉宜,專人服務。 歡迎垂詢 熱線電話:5-413083

香港徳輔道中88-98號1802室 5-413081 (四線)

\$ 660

八四四三九 七〇〇壹一 六七六六一 八四九三八 二九三七一

摘 तार्ग

有萬羅包容內

來省已 取請訂 費前閱

· 俸薪 · 得利: 括包 · 說槪務稅及費加稅加項九 。等估評餉差及·稅產遺、花印、息利、業物

✓售代有均局書大各▷

角

台北覆光是五星級大酒店

84′冬季大酬賓!

台北希爾頓大飯店,由一九八四年十二月一日起

房間供應菓籃 享用中西早餐 免費享受桑拿

享用健身設備 (10) 餐飲購物九折

\* 來來大飯店 \$600 \*美麗華酒店 \$310 \*天成大飯店 \$170 \*名人大飯店 \$195 \*三陽大飯店 \$130







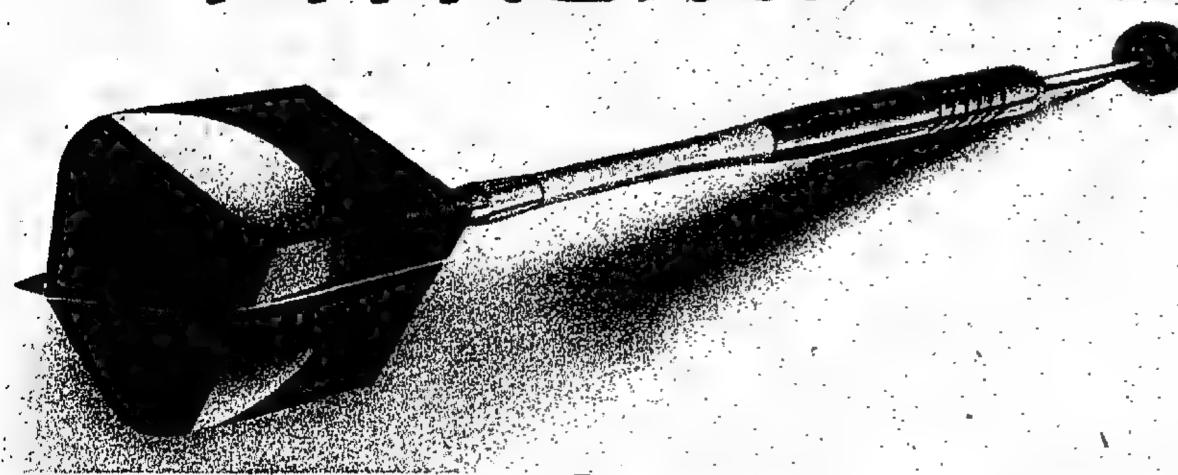
省亞尼





新翠大酒樓晚宴 全體乳猪席聯歡

由香港飛往多倫多,加航午發夕至.



CPAir

Canadian Pacific Airlines/86年世界博覽會指定運輸機構

期豆

全日共成九千四百九十九手, 传交投極為活躍,全日共成九千四百九十九手, 传交投極為活躍,全日共成九千四百九十九手, 一月份升幅最大。 全日共成九千四百九十九手,

來貨竟

香米

京東

口好轉設備投資復

支

趨勢持續至

造糖期 甚

, 整督呈现牛皮局面。 一八美仙,共成二百三十六手。 一月份六點六四美仙,共成八十手,十月份六點八九手,七月份六點三五美仙,共成五十五手,九 一九手,七月份六點三五美仙,共成五十五手,九 一九手,七月份六點三五美仙,共成五十五手,九 一月份六點六四美仙,共成八十一月份收市 一百品交易所發表昨日收市價為:一月份收市 八美仙,共成四十四手,三月份五點八八美仙, 八美仙,共成四十四手,三月份五點八八美仙, 八美仙,共成四十四手,三月份五點八八美仙,

三百餘頭

針對貿易性成批入口

存欄增貨價乏變

稅稅率

爲零逃稅將加强檢查和處

旅客自行携帶進口者稅率不

高

〇·五五日回。 〇·五五日回。

逐漸

輕便鐵路議論

,勿一紙書兩面,勿用公來函請附眞實姓名、公可或看見的不平及不專件

祇有居民被蒙鼓裏

心如何收費 何時開車 張鑑泉說不可行

百份七十五和百份七十與皮革類製品,與七同一季度內,出口使

早

理會

深夜响鐘擾

日落變幻無窮的大自然壯觀。 布吉島居民友善可親,待客 熱情有禮,島上工藝品,色彩別緻, 琳瑯滿目,市區逛街,别有一番風味。

然,最理想的莫如飛往泰國布吉島!

水清沙白的海灘,豐富美味的海鮮

能使你頓然心曠神怡,俗慮全消。

及一切令你畢生難忘的熱帶景色都

玩意,靜者可漫步海灘,欣賞印度洋

布吉島位處曼谷南部550哩,

動者可享受潛水,滑浪等刺激

客機,每星期四班,逢星期二、四、 五及星期日由曼谷飛往布吉島。 逃離塵囂,享受大自然-

布吉島。

定座電話:5-295601 香港德輔道中環球大厦 電話:3-699225 九龍半島酒店東翼商場

幽美寧靜的熱帶天堂

量完足,對最品實 分年蔬菜價格便宜 放市民設切需求。 有進一步下降,去

水能年年上升,主要原 水能年年上升,主要原 水能年年上升,主要原

低,由此可以看出近期 好。由今年三月間至十 好。由今年三月間至十 好。由今年三月間至十 好。由今年三月間至十 好。由今年三月間至十 是價格近期間不但無力 上漲,反而要大幅度調 上漲,反而要大幅度調

P

動變甚無

画具

短縮

息

價

○點六○港元。每百票○點六○港元。每百票港市亦走低。但美率推匯指數報跌○建匯指數報跌○

八厘八十二五,升十六分三厘;两個月期拆九厘个厘八十二五,升十六分三厘;两個月期拆九厘中值拆息表現却稍閃縮,昨(四),業內廿四小一種行動也使美元近日的升勢受到節制,不過,四億中央銀行不會進市干預。

;兩個月期九厘三升十六分一厘。 三厘;兩個月期5 平,最低成五厘。

現行配額制度修訂中致令明年度出口實績配額將於本 額 别 開邦

本程度品出口(千元計)

價值變動

一九八四年 第三孝

初步訂單較去年少 單價降百分

以轉讓的配額由現行百分之五十削減爲百分之二。因此,建議修訂有兩點,其一是配額持有人可額轉讓制度,其目的是抑制炒配額的不合理行動。製衣廠商指出:港府貿易處建議修訂現行配

语句要完套接)。 · 棉質要完套接)。 · 棉質要完套接)。 · 水本港暫停簽發出口授權書予部分類目三五力 · 京本港暫停簽發出口授權書予部分類目三五力

声

息拆

貨期非南隨 油生花香濃陸大 元廿降担每貨期

蛋品市道仍然緩

慢

價格平穩供量頗

足

利作用。料天氣明顯轉冷後蛋品銷量會有所增加天氣轉冷較慢及蔬菜價格便宜對蛋品銷售有不

順回滙美 縮閃價

問

弱,尤其幼砂糖更甚。 在幼砂糖及粗砂糖實質 使糖業人士指出·

廿四小時通知

一星期

兩星期

一個月

二個月

限 利 多 司 有 香港上海運豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

8.000% 9.250% 9.3750% 8.7500% 六個月 8.000% 9.500% .10.0000% 8.7500% 8.375% 10.000% 10.0000% 8.7500% 8.500% 10.000% 10.0000% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率·

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓: 州敦道688號旺角中心第一舉士

港幣利率 美金利率

8.5000%

7.500%

電話: 5-213166 電紙: 3-917888

美金利率

9.0000%

港幣利率

8.750%

貿易署已

織品

彈反跌囘元美藉

。 穩持價牌金飾,元美四至二升值 。升稍價市開金

7好景

原科降·原因是 期間不會造成升 一。不過,市 京因是

倫敦股市(金融時報指數) 十 1.30 (1193.00)

國際金融股市行情

一九八四年十二月四日(當地時間)

- 0.90 (1.90.80) 五種主要港股價(實盤及資盤) H.K.S 7.30 7.45 H.K.\$ 8.45 8.65 H.K.\$ 15-85 16.05 3.65 3.75 3.65 3.75 .紐約股市( 道瓊斯工業指數) 期市指數 十 0.33(118.74) 東京股市(道瓊斯工業指數)

收市指數 十 63.86(11577.44) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. 十.1.40(330.90) + 2.50 (332.00) 3.0960 馬克 美元開市價格:法例克福 1.2005 美元 247.45 9.5165

通脹 ,八五年為百分之四點七。 為百分之三點三,八四年通照 估計在今年第四季及明年第四 增長,但不會邁向衰退。 大增長溫 四分十五 一份十五 一份 一般格,均鄉致經 一般格,均鄉致經 一般格,均鄉致經 一個等亦提高,加 一個等亦提高,加 晋

和 厘 

**心服率將上升百分** 字四萬易韓。百百二較百月 。億美盈在 六分十去八至 三元餘十 十之五年十十 一二點同修二

大增字赤 億十五期六月您到三分增易月十本 五點,上千的美十,之加赤的一年南 千八出升為入元八達十百字質個首朝

年元

提高

52 764 11, 502 307 398 42 343 98 982 203 873 987 329 909 480 711 425 275 904 -22 684 91.726 147 136 198 575 45 992 154 583 138 542 462 235 600 777 139 278 271 663 45 867 082 951 171 837 606 803 290 696 859 018 167 257 2 135 169 9 111 127 142 138 2 978 817 369 407 \$ \$55 68 633 479 13 642

一九八三年 第三季

香港 九九金年司阿九八四年十二日

market 1 to 1

九三

建設有限公司,正從事 然公司,國際這東綜合 然公司,國際這東綜合 此外,該公司之聯 以來年,該公司之聯 於來年,該公司能稍否

(in thousand of shares)

徳昌電器

金山實業

實威:

愛美高

王氏工業

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

利民實業

連卡佛A

彩星實業

新鴻基

瑞典公司

先施公司

永安公司

亞細安

紀鏓極業

世紀城市

長江實業

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

徳智發展

鷹君地產

恆隆

夏利文。

恆基兆業

蹬地公司

協成行

信託A

合和。

新昌集團

仁字 : 1.43 1.44 1.1.43

0.15

1.55

2.45

1.44

0.265 0.265

9.10

-1.56

0.375

1.44

0.85

(五)地產建築類

太古洋行A

·第一太平實

八點三六升勁續數指均平斯瓊杜

股市成交價目

速東會成交

九龍會成交:

遠東指數:5070.83升16.73

7.45

10.70

6.35

6.70

2.825

6.90

1.28

6.40 6.45

7.35

5.35

1.15

6.50

2.825

1.29

1.68

10.70

6.85 6.80

\_\_\_

1.28

1.68

1.30

64.5%

四會成交總額:142,140,000元

金指數 992.02升3.88 銀指數 714.67升0.16 金銀指數 897.98升2.88

九倉債券7.5% 76.5% 76.5% 76.5% 76.5%

64.5% 64.5% 64.5%

4.15

6.50

6.45

6.90 6.90 6.80

1.29

1.69

10.70 10.70

中华電力除各項 11.80 11.90 11.80 11.90 11.90 11.90

2.875 2.825

6.45

10.70

6.35

6.70

6.40

1.26

1.67

香港会成交: 26,840,000元

金湖鱼 校交: 45.540,000元

恆生指数:1125.40升3.14

(一)銀行及財務類

來遊銀行

恆生銀行

雖豐銀行

工商银行

基準銀行

海外信託银行

美迪臣證券

水盛財務

友聯銀行

水磁銀行

怡和證券

和黄認股權盘

多燈認股權證

置地債券8%

中華巴士

海底隧道

游燈集團

广準煤氣

**化**碱公司

九龍巴士

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

雅利發太平洋行

油藏地小輪

超地認股權證86 4.10

怡和認股權證92 1.16 1.16 1.14

6.40

2.85

1.28

(四)工商企業類

(三)公用事業類

日五月二十年四八九一曆公年三十七國民華中

港股市 值雖 有囘增 勢 1

、利興、富豪酒店及裕華等做價低跌較明顯。兩市消息。各項股票市價普依然窄幅盤旋。凱聯酒恆生指數升三點一四,以一一二五點四收市。實做總值祇有一億四千二百一十四萬元,比前日則 邊店 費店 費 室 大 第 方 千

未。吸,

**湾東交易所** 十項成交股數

2,085,000 2,071,000 1,650,000 1,505,000 1,026,000 1,017,000 922,375 904,000 764,000

650.876

(七)酒店旅遊

磁豐國際

岸進航運

謝聯酒店

遼東酒店

海港企業

美麗華酒具

首榮酒店

富豪酒店

南豐紗廠

南洋紗殿

南海紗廠

(八)紡織製衣 4.85

裕聚製衣 南聯實業 長江製农 (九)其它 海化大同 環球電子 忠德石油 康力投資 青洲英坭 港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 立興鐘錶 非立斯職 生力啤酒 13.20 森那美 星島報業 南華早報

**夜光**實業

紅寶石發展 朱加刺膠

1.19 0.26

人頭馬

4.675 2.775 2.775 2.475 2,475 1.20

0.77 4.625 2.45 1.20 • \_\_\_\_

1.13

1.20 1.20

1.06

1.20

0.77 0.78

0.255 0.39

1.14 1.12 1.13

大生地產 泰盛發展 德榮建築 大賽地產

亞洲航業 九龍倉 🖟 萬邦航菜 海南發展 東方海外 安全货倉 準光航業 會德豐船務A

李振典業 依利安建 関係城市 任恶化常 康力投资

香港電視 王氏工業

萬邦投资 新城市地產 鸿易驱察 保華建築 聯邦地產A 信和麗業

新昌地遊(暫停牌) 經際城市 激成投资 亨隆地產 建煌新記 利安地產

1.53

1.63

1.43

0.26

0.15

0.375

0.42

3.675

5.35

1.44

3.575

9.05 9.05

1.53 1.52

0.83 0.84

\_\_\_\_

1:56

0.37

· 3.70

1.44

سننبه

.----

3.55

1.44

0.84

2.45

0.26

8.95

1.55

3.675

5.35

1.43

1,53

15.90

1.62

兆安地產 新鴻基地產

水麥發展 世界發展 事信地產 (六)倉場運輸 中華造船

大新公和

華光地產

1.16 1.19 \_\_\_\_\_

4.675 4.675

1.44 7.50

3.275

2.275

10.85

13.20

1.37

CHENGTU

KOBE MARU

NEP. CRYSTAL

QU JIANG

PALMSTAR VIRGO

KOREAN CROWN KYOWA ORCHID

TAISHO MARU

GEMINI-STAR

羅 · TIAN YUE

# **京學**行

運

THENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港二天津(新港)、定期全貨箱航線 兼收北京市包箱货 散装箱及天津市包箱货 裁貨 6-6/12 M.V. Tian Yue V23 10-11/12 M.V. Sky Hover V60 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司 香港二大連定期貨箱航線 到/離港 载货

Japan line

話話。遼東至

香沙利泛永港暗達洋泰 нднин, 二二四四二 捷海 美美 利招 東成陸 輪邦 洲商 海

加勒比海·中南美洲定期航綫 TEMA 天馬 十二月十日落貨 十一日開行 直航: Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, Puerto Cabello ,San Juan (Puerto Rico).

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ( GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 貨倉截貨時間:十二月九日(下午五時) Fol Container For Port Of Spain, Acceptable. 汎洋航運有限公 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐隆貿易中心14 极香港干諾道中13-14號、Tel. 5-216461(6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL- K-7179988

棄收: ST. MAARTEN (PhilisBurg) VIA SAN JUAN BAVARIA STAR 十二月十日落貨 十一日開行

14-15/12 28-29/12

6/12 12/12 M.V. New Pony M.V. New Pony V2 20/12 26/12 收貨站: 獎涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED) . 海肠有限公司

NEW PONY 十五 DYNAMIC ACE HAPPY STAR HP NAMJIN. WAN CHUN NEP ZIRCON KEUMGANG GLORY NANGANG GLORY 海皇瑪瑙 NEP-AGATE PIONEER CONTAINER 台灣 CHIN CHUN BONITA ACE 菲律賓、台灣、那魯、泰國、寮國 the state of the s 希腊、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、 奥地利、利比里亞、新加坡、沙巴、馬來 西亞半岛

正午十二時 上午十一時 下午四時 下午三時 阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約 旦、吉布地、雷尼汪、厄瓜多爾、伊拉克 下午四時 夏威夷 印度、也門人民民主共和國、以色列、南 非、肯雅、英國及北爱、刁拜、敘利亞、 黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、 · 挪威、瑞典、西德、瑞士、荷**调**、比利 時、尼日利亞、委內瑞拉、巴西、法國、

下午五時

渣萃奇倫布NL.COLOMBO

安達馬士基ANDERS MAERSK 渣準安曼是福NL.AMERSFOORT 新加坡 中華浩雲 ORT.PATRIOT 美國資星 AM. AQUARIUS 約翰遜總統PRES.JOHNSON 多沙灣 SANDYS BAY TRITON SEA

卡馬蒂利 KAMATERI KWANG CHOW

KYOWA ORCHID RIVER GURARA PLANTIN PROF-RYLKE

SCANDUTCH ASIA KAP-CAVRILOV 利來學文 NL-HOUTMAN 利達馬士基LEDA MAERSK 新愛比利亞ZIM IBERIA 愛懷快輪 ELBE EXPRESS EVER LAUREL

MARINE CONTAINER高超

MORNING BREEZE HUANG JIN SHAN

KUO LIE SUPANYA

SKY HOVER CLIPPER ACE DONAM 1 FOO HSING 2

加西亞總統PRES.GARCIA

華 賞

变.

捷

八日

雪 峰 山 XUE FENG SHAN ROYAL STAR

季里諾總統PRES.QUIRINO

加西亞總統PRES.GARCIA

洲、紐西臘、日本

下午五時 下午六時

HSING. HWA RAINBOW

六日 KOREAN WONIS JIN 美國

)(日期)(公司) 五日 新 附 五日 齊 所

五日

五日

五日

五日

六日

東

太實

日

沙

邉

渣

資怡

大天

港

中

安達馬士基ANDERS MAERSK

冠: EVER LAUREL

SL. ENDURANCE

**EVER LOADING** 

FJORD STAR

MOUNT SABANA

NL. VAN NOORT

NEP. CRYSTAL

PROF. RYLKE

UNI MODEST

.NL: VAN NOORT

PROF.RYLKE

UNI MODEST

R.R. RATNA

KOBE: MARU

NEP. AGATE

NEP. CRYSTAL

AND: ADIRAJA

TAISHO MARU

SANDYS BAY

GEMINI, STSR

GOTONG ROYONG

EASTERN LUCKY

FORMOSA CONTAINER 台灣

MARINE CONTAINER高雄

TA TUNG 2

路易士馬士基LOUIS MAERSK

雪峰山 XUE FENG SHAN

· 推· KING HWA

LIN JIANG

HP DONGNAM

海峽货櫃 STRAIT CONTAINER 台灣

BONNY STAR

EVER GRACE

MIN LIE

江 SHUN JIANG

S.A. VAAL

GOLDEN LOTUS

春 TAI CHUN.

渣 料路·NL。LINGE

金愛莉莎 GOLD ALISA

南泰七號 NAN TAI 7

**黎 山 TAI SHAN** 

石榴石 KRITI GARNET

沙巴那山 MOUNT SABANA

拿洛快輪 NALO EXPRESS .

安達馬士基ANDERS MAERSK

惠 MORNING GRACE

**ELECTRO ACE** 

馬士基天保MAERSK TEMPO

美上美 BOONKRONG II

WAH YEE

CHUNG LIE

PALMSTAR VIRGO

MAJAPAHIT \*\*

麥迪遜總統PRES. MADISON

新華九號 XIN HUA 9

海皇子玉 NEP.ZIRCON

亞 杜 娜 LANKA ATHULA

伏 見 丸 FUSHIMI MARU

MAKSIM MIKHAYLOV歐洲

. MORNING BREEZE 地中海

利來厚文. NL. HOUTMAN

加爾羅夫 KAP-GAVRILOV

LINDEN

九 龍 灣 KOWLOON BAY

洛杉磯三藩市十日

新觀內亞

耶加達泗水

新加坡巴生

新加坡巴生庇能七日

馬尼拉

新加坡

馬尼拉.

新加坡曼谷

雅加達泗水

五日

招商局

東海

東發

維 利

、招商局

大衆

九日永裕

九日 欣 洋

十日 新 興

五日 渣 華

九日安快

十日 新 與

十日 日 郵

十日 天 祥

十一 欣 洋

十二 新 興

十二大三

十二、日

大

九日

·九日

十日

十日

台灣釜山日本九日 利 達

高雄基隆

路易士港

達班

大連

FORTUNE FOUNDER 亞庇古奇詩巫五月

OCEAN SPLENDOR新加坡巴生庇能七月

· 五日

八日

八日

九日

·**日** 

有利雅士 ELECTRO ACE

AM. AQUARIUS

TUNG PING 2

STRAIT CONTAINER 台灣

阿根廷、秘魯、毛里娄斯、巴林、沙地阿

下午四時

- 下午四時

郵 包

路易士馬士基LOUIS MAERSK ATLANTIO MARU HANGANG GLORT

SUN EDELWEISS CHUNG LIE. ELECTRO ACE

南韓、美國、馬利安娜奉岛 今日平郵

台灣、菲律賓、加拿大、緬甸

拉伯、科威特、安曼、埃及、澳洲、西澳

〇一 一八 五八 七 大大 一三 四

名次

項目

成績

中三男子英詩獨誦(

六十八)

、童子恒(九龍華仁書院)、腳家欖(聖貞德學校)、關浩文(香港華仁書院)、陳振江(聖貞德學校)

小三女子英詩獨誦

冠男得活出經誦在幽? 軍子八龍,由材觀默之。 個十活頗蘇是獨之分 人也,

新,雖然追個

中三男子個

建議手

誦材

可減

情緊張

校歌理實安, 一部份是自寫 一部份是自寫 一部份是由寫

要引 演講與讀書不同 心聆聽

聲調需 抑揚頓挫 學等香港能會會盃

安(中)、季軍門,冠軍妮歌亞・ 中學

今

B

个午二時 大歲及以上高級組朗讚剪報表

聖經誦讀經行六歲及以上高級經誦讀



丰

賽果 淮 中三男子散文獨誦へ

三、蘇水東(東華三院李淵田紀念三、梅志山(燕京書院)二、陳永智(九龍華仁書院)二、陳永智(九龍華仁書院)二、陳永智(九龍華仁書院)二、陳永智(九龍華仁書院) 中五男子詩詞獨誦

一、周漢良(香港中華廠商會職業 一、海上場(聖母院書院) 一、海上場(聖母院書院) 一、海上場(聖母院書院) 一、海上場(聖母院書院) 一、海上場(東保羅男女中學) 一、海上場(東保羅男女中學) 一、海上場(東保羅男女中學) 錦光(中華基督教會豪民偉 六年級男女子公開演講 **岌踹撒聖心書院** 拔萃男校 **丁三歲聖經獨誦** SURESH MIRPURI 四男子個人

頁

中五公開英詩獨誦

YANESSA FERREIRA

R(高諾撒肥瑪利

八十五分

八土二分

MONA V

八十二分

BINS.

小四女子英詩獨誦

子可欣(東華三院羅裕)口黙賢(聖保祿小學)

SADIO CURRIMBHOY

、MANOJ DANI(拔苯甲(拔苯男校)

秀(登渠字) 、
WARK HOOD (聖佐治

MARK HOOD (聖佐治

MARK HOOD (聖佐治

MEAVON

MEA 即時朗誦比賽へ

公開集體演講賽 十五歲以上聖經朗 公開集體演講比賽 、阮卓峰(拔萃男校)、梁學思(拔萃女校)、梁學思(拔萃女校)

糖决賽。

去信心。 一、通令危及國民團結及各族 知等友好關係,而且政府政策朝令

媒介語的基本特徵,華小的教材,三、通令不符合華小以華語爲

話五五

九一六三八

節資係及・講義精績、第四屆開始・經驗豐富

僑

日報

鼎力贊助

福有攸路

第二期招生

十一分

ッ

朗誦講求

感情技巧

勇敢精神

毋容忽視

照願學生身心情緒

冊導教師協會新設「

解服務範圍確立形象新設「一般輔導組」

學生及家長了

供 全 面 輔 導

工作

,而袁柔雅(德銘小學上午校)則以八一分壓倒亞軍李可欣(東華三院羅裕積日詩的温暖感情而奪得冠軍,她得八十

がいる。

· 做外,得到身心和情緒 供更廣範和更全面的輔 新的服務項目,為全港 一

股務範圍以學生之家庭,於五九年成立,歷學生及家長明瞭在中位,現有會員三百七十一次資料,安排講座等,爲一般輔導組一,性質與一個一般輔導組一,性質與一個一般輔導組一,性質與一個一般轉換。今年十月底,協助於五九年成立,歷年來

古際情况需要進行分由が輔導教師工作

7,整個籌組過程,達一 B始籌備,至今年十月正 上 之有關工作方針和組

促進兩地文化交流 生交換計劃

港美

四十八名,工商管理图十八名,工商管理图十八名,工商管理图

靑 年 會 新班招生 首飾圖樣設計 初級簿記 初級攝影 國遊人物 素描編緻



實用英語會話。 國語基礎 初級日語 美容儀態 初級社交舞

等。 等局立即取消上述行政通令。 等局立即取消上述行政通令。 等的通告給華文小學及淡米爾文小 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於稍後(十一月十二月)發出一分 於一方 一月十日,教育糖監旦士里 一月十日,教育糖監旦士里

地址九龍窩打老道山文福道五號五樓 ③—7139211搭職青部

會考 只要其出席率遭百份之九十五否則追還全部學費半數 補

第方像式上,華文與淡米爾文學校 官方像式上,華文與淡米爾文學校 官方像式上,華文與淡米爾文學校 的校長不能使用流利的馬來語,但 以馬來語結束,就可以了。且士里 以馬來語結束,就可以了。且士里 以馬來語結束,就可以了。且士里 十四日,寄自新加坡)。 十四日,寄自新加坡)。 十四日,寄自新加坡)。

保証合格

# 西貢中

推廣道德 箴言教

五化

與

亦論及鄉村學校。 務」白皮會,在第五章 的「小學教育及學前服

港利園大厦六樓五一五 整課程發展組領取。 室課程發展組領取。 管港利園大厦六樓教育 管港利園大厦六樓教育 一八三九二四八三。 一四八三九二四八三。

所面對的問題,較急切 所面對的問題,較急切 所面對的問題,較急切 正進福桑粹! 正進福桑粹!

中,所謂敬業樂業,使學 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣 生在「德、智、體、羣

材備索 教育

為 (特訊) 全到誦材在手第一件事是研究作者的身世,然後是熟讀文章 是選自張昇的「離亭燕」,及李白的「金陵城西樓月下吟」。她認為這兩人,了解文章的主題內容,及作者在何等心情下寫出這篇作品。 (特訊) 全到誦材在手第一件事是研究作者的身世,然後是熟讀文章 (特訊) 全到誦材在手第一件事是研究作者的身世,然後是熟讀文章 ( 形成吐字發音不準 周漢良聲情並茂出綫爭饒宗頤盃 至二十四節以八十五 一章峰得八十一分。 一章峰得八十一分。 一章峰得八十一分。 一章峰得八十一分。 一章峰得八十一分。 校参加,所以在圣

廣東話趨

於懶開

-111

六届

校際

朗誦節

特輯

院三名女 冠軍可獲得

(香港華仁書院)

是提出的 一大學教師的選修, 一大學教師的選修, 一大學教師的選修, 一大學教師的選修, 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師的選修, 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一大學教師也不太反對的。 一人教育專業月刊,相信對 一人教育專業月刊,相信對 一人教育專業月刊,相信對 一人教育專業月刊,相信對 一人教育專業月刊,相信對 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的質量」。這 一人教育專業的的可 一人教育專業的的 一人教協是否 一人教育專業的的 一人教育專業的 一人教協是否 一人教育專業的 一人教協是否 一人教育專業的 一人教協是否 一人教協是 一人教格 一人教協是 一人教格 一人教協是 一人教格 一人教格 一人教格 一人教格 一人教格 一人教格 一人教会 一人教格 一人教格



華僑日報教育版主办 國語

文屋

中文在海外之二 第二八八期 馬來西亞華 集會獲准

用華語

女士逝世

馬寧熙校長德配

是賽那阿比訂於今年十月十日,向長賽那阿比訂於今年十月十日,向長賽那阿比訂於今年十月十日,向長擊人社會要引起了,其中(A)項規定。此舉,在那對直轄區四十所率文小學一樣。此舉,在非馬來人社會,其中(A)項規度。此舉,在非馬來人社會,其中(A)項規度。此舉,在非馬來人社會,指議指出: 一、馬來西亞聯邦首相定數,於實際, 一、馬來西亞聯邦首相定數, 一、馬來西亞聯邦首相定數, 一、馬來西亞聯邦首相定數, 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定數 一、馬來西亞聯邦首相定 一、一、一 利。

四、通令已侵犯了華族與印族
四、通令已侵犯了華族與印族

李曾李乃元謂名類及五十人。 一年費用只四千美元 以至觀看美國電視節目中三至中五一經挑選 項計劃下,本港學生將中三至中五一經挑選 項計劃下,本港學生將今會李乃元請第中三至中五可申請。

一項計劃下,本港學生將 及其它一切活動。 及其它一切活動。 及其它一切活動。

入塲券可向屯門鄉事會,

由陳碧英飾武松,潘紫花,李麗霞飾薛仁貴,

**有冷漠傲氣與貴族之優雅** 

演 皮

是女正录——是一个一块拍一部置座片,「捉"一之後,隔了五年,的薛商妮牵花,在「異的薛商妮牵花,在「異 鬼附身,又地演假紐座片,「捉

翁美 行公益金與湯鎮業貌合神離 感情路 玲 指捕 し 告 穏 定 捉影

《弱美玲昨日出席「楚<sup>図</sup>7時,他們分開而行,图1日前九龍區公益百萬年



· 但入行以來不但沒有病過

演出四個折子戲

薛高 妮韋花會考慮 改變形象

周秀蘭要接受現

實

爲興

趣樂於幹下

**加薪幅度雖少也續約兩年** 

聯藝七週年紀念

演出話劇閨房樂

新, 男友 陳 **偉光陪問** ,項目豐富,內容精彩 演出的團體已近一百組 該公司主辦及經辦來選

薪酬計算出現

混亂

新核對聽員演出數目。

吳雨表示,

**薛朗烈維花** 明珠K一百訪

男友設計神秘節目

・ 其男友陳偉光・送頸鍼爲出 砲」兩位藝員・王評儀、司臣

靜儀

歲生日

日生辰之喜,男友安排神秘節目與她一齊歡樂今宵云。(菜) 一百生辰之喜,男友安排神秘節目與她一齊歡樂今宵云。(菜) 三年計劃在影視圈發奮,始行披嫁衣。 三年計劃在影視圈發奮,始行披嫁衣。 三年計劃在影視圈發奮,始行披嫁衣。 一百生辰之喜,男友安排神秘節目與她一齊歡樂今宵云。(菜)

時級練的功力了。



廖啓智動於練習 2個私生子」。 2個私生子」。 2個私生子」。 1個人生子」。 2個人生子」。 2個人生子,是一个生子」。 2個人生子」。 2個人生子,生子,

於亞 大彩展後來港 張純芳希望

亞太影展各項活動。「該片女主角張純芳,時次上午,随台北代於昨日上午,随台北代於明光往秦國曼谷,參 脚衣物 · 故希察乘赴秦 以無時間見見朋友與大 以無時間見見朋友與大 · 來時只是過境性質, 適會來港主持該片首映 李黇寧與張純芳去

一,獲獎機會被公認非片,亦是台北參展片之老獎的第二個春天」一 **寧與張純芳均表示,希晚舉行頒獎典禮,李祐** 亞太影展將於八日

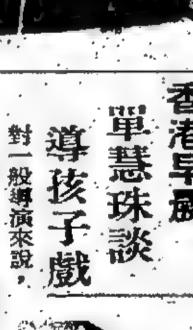
大受好醉,片中感人的天」在港上了午夜场, 歡樂今

基、**医**级哪亦動練扭題 紅製槍。至於紅星們

宵大騷



香港早展







色繁荣時表演的身段。



土靑將

赴韓

或

殿 接 治 営 油 湾 市

演出 新紫師兄

」獲好評

内市民前往參根。 當日節目包括香港中樂團表演等

呂方對

演戲感

興

望能

歌視雙

最難指導的人物, | 一演戲,和動物都是不懂演 | 一旦要教

很多導演都會然道些「小演員

專心影業不

赴鄭伯黎大埠的新片,一說,由於太太嬰照顧女修野的「拖蜡車」,又將一誕新年都在那邊過。他王青目前正攝李拍一而且會一去兩個月,聖

排練 不是 一月常演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出舞台剧,故要求無钱,在二月生效, 一月整演出版。

出作合港與內

· 途安 · 凌辱、强处生、健馬利、黎漢特、足术 李香琴、黄秋生、健馬利、黎漢特、足术 李香琴、黄秋生、健馬利、黎漢特、足术 可有游埋一份?表現出色,其星州女友設人他在「新紮師兄」

向公司商討,爲此準備於,有點則一頭霧水,令到,前日曾私下召開會議,

從模特兒到演電視劇 黃桂玲要多嘗試 **基週**藝

相到黄桂玲出來,在這之前她會拍過電影 了一年光華在會上表示,今次是從一大產相一等光華在會上表示,今次是從一大產相

水貞」演員人選,因需值得武打,一定在此他表示未接通知 , 但不排除道個可能上,由蕭堡監製,預測他是出任「馬永貞」,監製人選来定,但因上一部與內地会

此外,無綫與上海電視台合作開拍電視電影「馬永貞 明新劇,他希望拍一差利道位小人物,是部時裝社會悲喜劇 后能在三月開拍一部 一部楚留香 **田差利式喜劇** 向的士尾部, 任達擊驟然驚醒, 雖沒有受傷,但已嚇入口,不知往那方向前進,正獨疑之際,隨後的車突然近來工作忙,上車未幾便呼呼入睡,但的士司機駛至堅 **〈苗僑偉任主角** 

能在三月開拍一部 留香」之前,他可 新生期拍「楚

爲演出「歡樂滿東華 藝員忙 黎漢持簽約兩年

后室可以歌視雙綫發展 完成數產生了極大興趣, 之關心不已,他如今對 之關心不已,他如今對

片唱

崔

內國而,人等廷冠盧

呂方到

行,無綫電視藝員羅志强、盧敏儀亦 九龍城區交娛促進會,九龍城區之娛促進會,九龍城區之與促進會,九龍城區藝術節 九龍城區之娛促進會,九龍城區之與促進會,九龍城區之與促進會,九龍城區差人福 及九龍城區兒童合唱團合辦,並由九 及九龍城區兒童合唱團合辦,並由九 及九龍城區兒童合唱團合辦,並由九 及九龍城區兒童合唱團合辦,並由九

· 吸引大批區 · 九龍城區兒 **九龍城區談會** 化署主辦;九

一綾發展

· 在電影图十多年,自 王肯今年三十五歲

什麼秘訣呢?明(六)和朋友拍戲,她究竟有小朋友拍戲,她究竟有感,她究竟有感到頭痛。然而女導演 友演戲的心得。 與慈珠會暢談教小朋 上一種港早晨一節目中 金錢

沙塵仔

明

早

足

第四場

③添

金帝

⑦ 金

威馬門

雖升高一班角逐,仍可左右 門面,所後佳態持續,改由李 門面,所後佳態持續,改由李 門面,所入戰國一難事, 實而不華馬,在第六班馬中 實而不華馬,在第六班馬中

晚出席參觀賽馬,展開一系列酬鄉軍,均於昨日抵港,並將於今縣趾爵士及前任馬會總經理彭福縣趾爵士及前任馬會總經理彭福縣。應邀返港參加盛典之前港督戴

東有捧傷價值。 東有捧傷價值。 東有捧傷價值。 永同勝狀態躍却

下强人」過往底于高,速度亦未當退化, 一個人」過往底于高,速度亦未當退化, 一個,狀態扳至頂點,劉伯恩操刀上陣,機會協 出路,上賽千米直路有試馬跡象,落敗後復加 一大運」短途速度極高,走最短途程乃正

1'11 take your advice. The doctor advised him \* to give up smoking. complish. As a noun, it means 'result' Overwork has affected

He has effected his purpose. The new economic policy has produced an unexpected effect. 5. afraid.fear 'Afraid' is an adjective

I am in fear of ghost. 6. all together altogether 'All together' means 'all 'Altogether' means 'com-They were all together

fied with my present students in my class. as an adjective for two things that happen by turns (i.e. first one and

nate days. of going or staying. .

'Another' means 'an additional one to the alreadyexisted person or thing. "The other" is used to refer to the second one of the two persons or things. I don't like this shirt. Please show me another. Of the two books, one is mine and the other is ... yours.

Any one of these books will be suitable for 'Arrive' is followed by

We arrived at the des-

ning. He arrived in Hong Kong last night. He reached Hong Kong

shame". 'Shameful' means

assured him that I could get a pass in the coming examination No one can ensure suc-

cess. My car is insured against theft.

雷女思提供資料

City Press)

past papers of HKCEE English

Language II published by the

Examinations Authority, you'll

find that each year the paper

contains a number of ques-

tions on words commonly con-

fused. The use of such words

as 'affect', 'effect', 'adapt',

Students are also con-

fronted with the problem of ...

position, that is, English Lan-

using the right word in com-

guage I'in the HKCEE. It is

'adopt', etc. has perplexed

many a candidate.

. If you take a look at the

Dear Students,

中學會考試題預習專欄 城市出版社

> list of most commonly confused English words together compiled specially for you. 1. able, capable . These two words have alonly difference between them is one of construc-

by an infinitive while He is able to do it. it.

carry more than one or several more meanings. For example, students often make mistakes in the use of 'advise' and 'advice', 'able' and 'capable'.

Here I wish to draw your attention to the following with the examples which I've most the same meaning. The

tion. 'Able' is followed 'capable' by 'of+gerund'. He is capable of doing

2. adapt, adopt 'Adapt' means 'adjust'.

new circumstances. The boss adonted the manager's' proposal to reorgainze the company. 3. advice, advise 'Advice' is a noun whereas

'advise' a verb. 4. affect, effect
'Affect' is a verb meaning 'influence'. 'Effect' is. both a verb and a noun. As ? a verb, 'effect' means 'ac-

his health.

verb and a noun. As a verb it takes no preposition. As a noun, it often takes the form as 'in fear of'. I am afraid of ghost. I fear ghost.

in one place or group! pletely' or 'as a total SUM! in the sitting room. I'm altogether dissatis-

There are altogether 45 7. alternate, alternative 'Alternate' is often used

choice of two or more things".

I play tennis on alter-You have the alternative 8. another, the other

anyone, any one 'Anyone' is used for persons whereas 'any one' for things. Even for persons,

sense.

Anyone can do it. Any one of us can do it 10. arrive, reach

'at' or 'in'. 'Reach' is followed by no preposition.

tination in the eve-

last night.

11. ashamed, shameful 'Ashamed' means 'feeling

shameful behaviour. 12. assure, ensure, insure 'Assure' means 'tell someone with confidence' and is followed by a personal noun. 'Ensure'

means 'make sure' and is followed by an abstract noun. 'Insure' means 'safeguard against loss or damage by paying insurance'.

You should be ashamed

to tell such lies.

He is despised for his



的實力。

中西區青年合唱團 會堂開演唱會



a



MRS. CAROL DYER。 地分店內同時舉行。 與獎品為英國雙人十二天精華遊,包 上述宣傳運動於於較早時在永安公司的 是一人與宣傳運動於於較早時在永安公司的

反抗口鄉事委員會辦事處,

聲麗統總

「今日英國」抽獎

幸運兒獲頒鉅獎

响應歡樂滿東華

綾小巴七日 義懺一天

總西會

費健康檢查



圆市大海 運**好** K7556810

出 类全 麗寶

源的

根

推出電視推廣試驗計劃

BA

宣傳國際直通電話服



點加六今 場四場天

治文三届

鬼馬

**戰星** 士球

献映

搭車錯

理商

宇影。國。倫

看速雪場五後最 演自導自稱自龍泰史

最後 今天 滿爆日連 天鬼師馬

**美門**腊彈

勁笑 | 笑門譜 爆料 | 彈門星

治文三點期

光新

城海

場六院兩

贴四加

男女方程式

產等豈几·希的京 機學場五条後最

角旺龍九

止嘆数 0 設



車煲##場早都京

華大

亞摩渣羅剛金鐵牌正

都銀・江珠



拳残大: 塲早今都銀

週第大 映五吟實 ;塲天石 動譜年出巢班費 作趣度本而傾家 半伸後

讚特讚大評影

映週2第滿大 邊無意思胆大

讚特讚大評影

洪 演佳獎金本榮·麥 寶金·導最馬屆獲雄當



肺潤料器招奇

焚性映 富 今 身火 都 早 帘酒<sup>映 霧</sup>

磡紅

王作趣度本笑語有有出巢斑**袁** ▪片動語年彈星勁料!而傾家



博性地油 光滾滾滾腐 思怨龍今 大黎紅星 春婦華早

天鬼 師馬 家之女蕩 光南

昌

利多域

場五後最

王作 趣度本

!片 動體年

頓盛華。台舞利

城鬼猛出衝暴天明

過錯勿請多無期映 早請場五今!滿大 太直跑電橫怪嘆特 **保新一仙羅濱大觸底一** 作大最恩拔一導一接徹 空上車腦行物爲技 星兵觀千

片名獎像金項十體

育良梓中慧 演主衡領 女男 方 映大盛期下

春二的老

映大盛場五天明 糖芽麥情愛

人称选:福早今華豐

作是 雄當麥 海佳獎金 作是 雄當麥

糖芽麥情愛觀 妙兒瑞點國 淫國 瘋紅十今 八城典三際 種際 血 幽點 早 俏姐:四

天今後最 作傑雄當麥

映献重隆天明. 港芽麥情愛

悲愛動激槍 劇情人烈戰 慶你唔場公南 唔到:餘昌 **债姦半五光 胎藥** 

K 881755

場五天今後最

巨導最馬雌麥 製演佳獎金當

兵旗港省

宜不童兒

華京 321

映献天今

糖情明戰星

过金 場五天今 兵旗港省 城鬼猛出衝映明

郎多

女男 式程方 椅一夜 觀 街四 把 場。性點 交第午 奇花 場早九點十 有自中强 手中强 阱數場九十 陷條早點

七十人傷傷夜午頓盛華

治文三戲期下

仔男追 紫照紫華寶 

**座定速火** 九七五兩時放 點點半半 龍鳥

密機

場五天今 座定速火場五天今 座定早請

程

窗品一料笑 味戲靚出滾 演導利美艾 **心思明** 中慧胡 良梓萬

月

座定早請場五天今 **發埋鵝仲。騷風止唔** 式程方嘅笑騎騎你令 演導利美艾

**湯中藤胡 | 良梓萬**|

探實 財货 午風 資大 黃 五 娛 早 上聲 王 金 夜 流 聲 指 金 逐 樂 場 君 之 場 野 彩 海 子 王 解 解

場五天今 戰混大場情 妙門橋門。招奇女追

演導利美艾 中慧胡与良梓萬

兜文魔門警 翡 早 殺 華·色花翠 場

場五天今后最 九七五兩12時熟熟熟期八半三半三:

5-737388

DO (中國國際) 科比立發發

演主銜領亞摩渣羅 林少闆門掌大十場在夜

城鬼猛出衝 映献天明

演主亞摩渣羅 州九慶心丹鶴蛇 場早 獄監子女嶺虎老 年 場夜 城鬼猛出衝

剛金鐵牌正

及三樓) 職業青年 加者可向該會(中 加者可向該會(中

職會青

・見資期,青年期,成・財政を持つ。・財政を持つ。・財政を対し、・

所以俗稱爲「白濁」。

尿道有白色分泌物排出,及排尿時感到灼痛,性病,故明顯的病徵是感染到病菌的一星期內性病,故明顯的病徵是感染到病菌的一星期內

口部與性器官接觸的行

现象,是身體開始發育後男孩子的正常二) 麥選是指男性在睡夢中達到高湖而

答: (一),指语:

靑少年

生會經過許一用愉快的

青春期探秘・

**省發展規律** 些學,就是

人资在幼!

多聽音樂並啓發其對音樂的智能業惠康講述音樂對幼兒的重 幼兒教育服務聯會推廣 兒童音樂 剩 領域

香方面的功能。 附等認識,訓練手腕 腦—— 教育兒童對字

,帮助發展兒童的思考、創造店動——以特别設計及挑選的

片公司名下的歌星。從那時候開始,他漸漸明瞭一一樂隊。而唱片業隨之蓬勃發展,馮君亦成爲某唱披頭士」熱潮,有興趣流行音樂的青年朋友目組君是其中成員之一,當時老淮沙不可

。銀行中心1213室

電話:3-320011:

四天\$850

华去绝遇,玩定因天

芭提雅 鴻邁 布吉島

七天\$2630 天天出版

八天\$2810 独图相大

直航清邁全程飛機八天

特級 五天\$1670 六天\$1830

誌標的舉信 香

七天\$1990 海劃"線端。"及馬尼拉市內観光 醫治病節目

塵華豪園韓

四天單人房

逢週五、六出發

養谷《遷遊花園·夢幻樂園·水上市場 玫瑰花園、至排寺《蠲魚潭·珊瑚島、

3-319151 本公司代理各大航空公司經辦之 、澳紐旅行團

"瀘州——桂林

737噴射新機來回

桂林住宿丹桂大酒店

。廣州住宿中國大酒店

形的险赛之内。男性進入發育時期之後,每 (六)女性第一次性交後會否懷孕? (五)性交時要怎樣才能射精? (四)甚麼叫口交?

K-699568 698 K-662982 建设规制 新口 近14-16% 松 孝 大 16 1005-6 字 \$ 2380 \$ 2380 \$ 2450 \$ 1350 \$ 1900 泰 國 \$ 1050 委內瑞拉 \$ 4800 巴 拉 圭 \$ 7500

尖沙咀金馬倫道27號A2F 逢星期五出發 行程:故宮、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 · 佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園 · 石門水庫

環亞大飯店每晚計 雙人房 \$ 480 欧洲十天 單人房 \$ 460 九龍旺魚部

豪華 HK\$6899

\$3190

北京

八天火車職 \$1890

七天航空火車\$2490

雙人房・冷氣・浴室・

代訂:長坡·西園等

七天航空團

冷熱水

大酒店

家庭計劃指導會

無治療

MAY君間· MAY君間·

青年生活

题?

這病呢?

(三) 英麽是淋病

的病症出現鳴。(三)如果長期不治種病嗎?

八天航空\$1990

九天環島\$179

嶽塞冷氣專車・

溫州中國大酒店

查詢詳情及報名請親臨或致電

各大特約旅行社 熟練電話:5-266086

11天全航空建星期二、六出级 北京航空精選6/7天\$2390 桂林,陽朔5天选一、三、六 \$1390 欧洲八國十七天

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中區大廈1101室 於 F 旅運(香港)有限公司

台灣發華團五天 \$1990 (每晚速服務費) 草 費 台灣豪華團五天 \$1990 (每晚速服務費) 草 費 台灣豪華團七天 \$2550 開聯/華麗 120 135 東京廸士尼六天 \$3630. 第 110 140 \$ 3630 \$ 2630 \$ 2700 \$ 6690 \$ 7295 \$ 4 編 \$ 5 7295 130 140 340 -380 380 420 陽明山等名勝 住宿:六蘊、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 480 500 490 -500 澳洲遊覽七天 550 610

西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天

東京返港 \$1990 互推審數模學通信工程的模 學·列伊森语的變化社會學科研查

曼谷芭堤雅七天

馬星(檳城)七天

清邁曼谷七天

-\$ 4390 日本九州八天 \$ 1990 達星期四、六 菲律賓七天 欧洲六國十天 11月29日 12月7,13,21,27日\$ 6590

> 泰馬星十天 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 馬 星\$3240起 日 本\$3630起 夏敦夷美加 \$4890起 非律賓\$1670起 欧、洲\$8350越 韓 國 \$ 2890起 . 國 \$ 227.0起 香港德总笠街17-19號德和大厦4字全屬 吳冠章 主理

天天出黎

逢星期二、日

道星期一·三·六 \$ 3530

\$ 2850

\$ 4390

並代售世界各國平機票

台北機票十酒店十接送:\$1110 天天出發 旺角 彌敦道六五五號胡社生行 1412室 每晚由290起

京王巴沙 東京假日 大阪東噫 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 高茂斯· 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 世宗 巴喇沙

夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期一六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發:只收\$9288 夏威夷美加西岸十二天泰幸團

当 協 

特平歐洲美加 各地廉價機票 員會 

> 。滿會或會 資不對辦 ,靠 歡, 迎如

當選十 馮 而歌星而唱片監製十多年來由音响技術員

逢星期三刊出

则,並且很想得到滿E 丁易祭覺到自己的性質

婚

**当人發覺日本** 五十年代初期

將爲兒童帶來歡樂

澳門·中山·西维·順體·沙山

一天\$175 石灣·廣州·從化·佛山·江門 第二天\$370 西樵兰天\$760 二天\$350 從化四天\$820 二天\$350 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店

美加西岸十二天

澳洲八天

台灣環島七天

台灣環島八天

二天\$350

噴射船往 第三班直通軍返 石景山。珠海賓館

11月2,15日12月21,23日 \$ 10580

正英朋三·六 - \$ 2610

皇崖\$300

公爵\$330

羅 省-\$ 2080

紐 約\$2780

澳 洲 \$ 3650

進星期五

老·自置物業信譽可靠 5-765017

第一\$100

多倫多\$3400

溫哥華\$2730

倫 教\$2440

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞\$480 芭堤雅;美輪\$230.

曼谷: 文華\$270 星加坡:亞洲\$330

特快台證 \$170十天 秦證 \$100四天

歡迎信用店及旅行支票

銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

**连星期一、四** 

南京住最豪華金陵飯店 八天直航團\$3190

江南

搭乘航機直抵啓德機場

居

不正式註冊結婚 · 遺樣做,如 是經濟環境惡劣,無力舉行婚 是經濟環境惡劣,無力舉行婚 家長强烈反對而同居。 不正式註冊結婚 · 遺樣做,如

過遊:英德、寶品宮、韶關、南

0-440281 3-320955 泰國、曼谷 清邁、芭堤雅

直航大阪 菲航正班機 五天\$2290 七天 \$,2630 【八天\$3040

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2630

樂天忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

逢星期一六出發 只收\$11488

電訴不本話。滿會

投有

華 信文

**华望引起市民對戲曲藝術興趣** 

の気

百麗殿十 中國戲曲電 月 影展 鉅獻

選映七劇種人 一]月九日至 電影均一 假美字百蹬蹬舞台隆重聚行 時首選 選映七個劇種八

○查詢電話爲○入場券,亦可同時 八場券,亦可同時 水質及示範表演的

一個分十元,二十元,三 樂會之入場券,每張票 至於香港中樂團音

**加兒童藝** 

術節演

及東方交響樂團創作小人大學等的「職族舞曲」、一人大學等的「職族舞曲」、一人大學等的「職族舞曲」、一人大學等的「我」,領導中樂學等的「我」,領導中樂學等的「職」,領導中樂學等的「職」,領導中樂學等的「職」

一屆中國音樂節精彩節目之一

著名女高音陳安妮 六 演唱「蔡文 姬

雙鈎花鳥

任頤作

女高音陳安妮將聯同香 女高音陳安妮將聯同香 本高山劇場舉行一場替 在高山劇場舉行一場替 王,在異邦漩渦十二年 此曲。往南匈奴,後嫁與佑賢 洞箫家苗權亦參與演出茶邕的女兒蔡琰)被撐 如、古筝大師水文君及者蔡文姬(即漢史學家 漫長歲月。歷琴家劉澄

屯門文協粤劇團 舉辦粤劇欣賞會

在合款股。 鄉蟬受行草條列,

**划裂变革逐州堆。只道种遊太爐境,原來** 汹湧來。還眺度賽疑贅雪,遙觀巨瀑

宿梨山賓館

合鐵山路雲

台

-

務處各諮詢處免費索取。士寶不容錯過,入場努可由門中樂團担任拍和

徳基水壩

句詩。霧鶴氤氲凝峽,夜寒凛冽薄征衣。梨山蔬菜馳遐爾,一麼瓊鳥追天梯古木滋,瞪輪急波萬重。 華麗璀璨臨丹宇,遙邇芳菲

市局 好簡 訊

塔影樹婆娑。

六福野山動物園

小,全長不满爾英叶, 是現出似藍色還是紫紅 是現出似藍色還是紫紅 是現出似藍色還是紫紅 是現出似藍色還是紫紅 是現出似藍色還是紫紅 是現出似藍色還是紫紅

· 光率岛似珠生蚌,涵碧楼如女照梳。睡起推腾天耀炉明潭深版不揚波,山頂盆池泛玉舸。四面崗巒風翠嶂,一

(特稿)

本高县,每年低有一兩次機會,因此同樣程服,衣香鬢影的場所;在香港觀賞歌劇歌劇的演出,仍視爲生活上的隨重大夢,在八十年代的今日,西方人士對觀賞

須與整個製作藝術優念的合,要唱與演練後,才會有戲味人士對該劇不會感到陌生,現時,在香港可以找到的錄音人士對該劇不會感到陌生,現時,在香港可以找到的錄音。與一直是意大利舞台上長演不衰的「常春樹」。加州市區上灣的原情。加州市區上灣的原情。加州市區上灣的原情。加州市區上灣市區,加州市區上灣市區加州市區

ESMOOR),於十二月十五、十日以(音藍)續痴盟」,(LUC一年以),與海區」,(LUC一年以),與海區」,(LUC一年),與國、導演及設計三職,推出唐尼米(中),與國、導演及設計三職,推出唐尼米

身兼策劃導演設計之盧景文談

鳥

劇

介紹古代青銅器藝術館辦三講座 三個「中國古代青銅器藝術」講座「星期二)、十二日及十八日・將舉市政局香港藝術館本月十一日

心人,加以首次在港演出,可擴闊觀 局置部歌劇中有很多動聽的律和歌旋

取消在港音樂會經約竪琴演奏團 | では、 | では、

香港體育館原房辦理退票手續。 6於十二月六日至廿二日期間前往 受情大悲劇題材,更成就了人類歷史上、 與茶魔葉,或中國的「梁祝」,由於此、 以三五年寫成首演的成名作,故事梗概, 八三五年寫成首演的成名作,故事梗概, 以之一,他一生寫了七十多齣歌劇,有十一 以之一,他一生寫了七十多齣歌劇,有十一 以之一,他一生寫了七十多齣歌劇,有十一 以表表

身病在家,心变在國,閣梅當十月,盆悲吟侶失消才燕塘同學,香海同舟,風雨共卅年,領導鄰橋推健者 壽康先生千 **陳本敬輓** 

霜燥梅花,驚天傳騷耗,何堪異域弔忠魂當瓊詩稱,鄉地作金聲,無愧縣瓊稱健將 鍾志充同敬輓

受於家鄉, 忠於黨國, 選遊蓬岛, 歌傳習新歸等, 我籍河旗, 同隸循州, 話到 河源僑港同鄉會敬輓

帮助童啓兒發思考及藝術能力 風之子劇團二度來港 前市政局各電腦**肖**票處 市政局各電腦**肖**票處

宜多點陽光

**亚**期內

的性质的性质的性质的

**愛現,可在兩者對手** 分爲兩個不

影响到健康不正常。 生活上,缺乏 **若發現羽毛失去光澤** 什麼而 立在與外索食。

**烏本身健康不正常** 上映乏榮養 不會依機父母 第二次繁殖

茶及陽光不足,既有

**越育期間,只要有充足** 當然・在難兄 以上的爲齡之後才有繁 才算長成,有了 六個月後, 一年或



物植化綠級高內 室

正常狀態之下順利長成也要注重,維兒才能在在蝦嘯難兒期間,食物

的改變,除了

的盆积商級事 老板,沒問應点 - 朔

**資及果菜類,雛兒在護** 

,保健砂每

我较喜傲用高枝壓條法,成活植外,也可用一挿法,不過成

的鳥屋內作羣棲方式來

自行求配,

統關係的,並要在巨大

整莱牧垂,即将至今後的不良生長,甚 整木生势缓慢,禁子細小,如因一次干 造成,独举木的生長很有帮助,過於干 造成,如举木很易出現枯焦,陷低四週的 使想黄之價值降低,除移到较降原的瑕 使想黄之價值降低,除移到较降原的瑕 使期黄之價值降低,除移到较降原的瑕 资所見,夏天宜放到较降凉的環境中去 率木在香港生長已經有八年了,在道八

子起算,每日可繼續產

,直到第三枚

由開始產下第一枚那

並加放一些細軟的乾

可述下五至大枚卵子

业在每

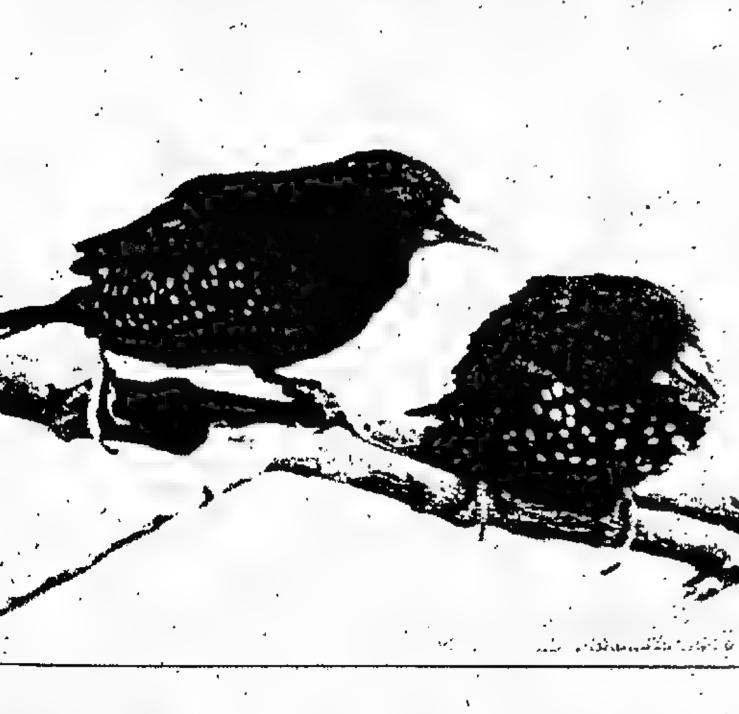
一次繁殖

插,整條,播植,亦以春天進行投爲理 「一份,砂一份混合栽植,粘土不大適宜 「本在多春天的生長較佳,以医植土一份 「本在多春天的生長較佳,以医植土一份 「一份,砂一份混合栽植,粘土不大適宜 「本在多春天的生長較佳,以医植土一份 「本在多春天的生長較佳,以医植土一份 「本在多春天的生長較佳,以医植土一份 充份表達了健康的特徵,光潤而濃艷的發展才見正常照射,有充足的陽光, 於產鳥細弱,是沒有照 定會影响

巳能企

後,產爲自會將難兒驅 一話,到達了這個階段之 離巢出外,跟隨大衆生

加入草模生活方式,到 雕翠後,自會



獨有東京直飛函館•函館厂札幌走•節省時間

上语直上天團 \$4690

WAH KIU YAT PO

第一天:香港~東京

第二天:東京~函館~五稜郭塔~大沼國立公園~ 洞爺湖

第三天:洞爺湖展望台~有珠、昭和新山~熊牧塲 ~登别地獄~白老倭奴村

第四天:百年開拓紀念館~大通公園~ 真駒內滑雪塲~狸小路~札幌

第五天: 札幌市內觀光~明治時計台~雪印乳品廠 ~七寶啤酒廠

~大倉山冬季奧運場~千歲 ~東京

第六天:和路迪士尼樂園 第七天:東京~香港

# 北海道汀天團 \$4390

第一天:香港~東京

第二天:東京~北海道(千歲)~眞駒內滑雪場~大通公園~狸小路~札幌

第三天:札幌市內觀光~明治時計~雪ED乳品廠~七寶啤酒廠 ~大倉山冬季奧運場~ 定山溪~中山峠~洞爺湖

第四天:洞爺湖~有珠、昭和火山~熊牧塲~ 白老倭奴村~登別地獄~干歲~東京

第五天:和路迪士尼樂園 第六天:東京~香港

運星期五出器

受害巧安排







Package Tours

寶通 3-910377

逢週一、六出發

台灣渡假團台灣豪華團

四天\$1770 八天\$2650

曼谷芭堤雅|韓國豪華團

七天\$ 2630 四天\$ 2700

台温急拉180泰拉100 美加廉價機業 台北機界十酒店十接送51110天天出役

旺角彈致道六五五號胡杜生行[412毫

台北酒店50%折起

國聯、美琪、假期、一樂團、第一、三陽:

單人房、雙人房一律 \$420

血體送歡迎鮮果蟹 凡住宿三晚以上附送台北市半日遊

大谷神機崇大酒店大药益大

5 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心。

中華屬護照 180 蛋台證 65

代理 省 地根 農區 海原原原 计通知 九。

ム 急 環島酬賓園八天 \$ 2290

芭提雅假期五天\$1898 程程度

旺角漂洒道744多道多银行状源土物 ※ 藤智傲院》

KTB韓國旅遊中心

5曲数 道582 +4 信和中心 1206至 3 322611

韓國豪華團 聖新 台灣環島團 4,7,8,9天

\$ 2550 程 第 \$1770 起

秦国 7天 \$ 2530 美加 7天 \$ 9745

C) 珠海石景山·中山温泉·長江樂園

足2日遊·享去烧返·夏4餐·颱肉鲩魚 全港最平1歲屍13日遊\$448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU.

累在国酒店The Gurden Hotel

日本6天 \$3480

四州 穩健台証\$ 150

夏威夷7天\$5140

台北自由團四天 \$ 1028

4.フ『旅行社有限公司》



逢二、四、日出襲。受害巧受排

# 5412296

■大韓航空公司來回香港—羅省一年有効機票乙張。

■本機票往羅省途中可選擇停留夏威夷作小憇數日。 ■自由選擇住宿羅省或夏威夷豪華大酒店兩晚(兩人一房爲準)

■豐富早餐於住宿酒店餐廳。 ■凡參加本特惠酬賓團,可獲特價提供續航美加各大城市之優

思機索、加豪華酒店兩晚(以兩人一房為準)。

■回程時可自由選擇停留東京、漢城及台北等各地不另收費。

# 西岸门/十一天觀光團 美加西岸十三天觀光團

詳情請向各大旅行社查詢

KOREAN AIR

# 中大旅遊 H431331-3

中山、長江樂園 平日:\$438 假日:\$498 天天出發	海上世界平日:\$320 假日:\$395 连三五六
蛇口·香蜜湖	非 律 強
平日:\$398	三、四天超值遊
假日:\$438	三天\$1098 四天\$1298

# 代言 [國西海 台 地方]的管理管理學學

in 196 0 1 1	* 3-3213 <del>9</del> 0
惠州、香蜜湖、西湖	深圳、西麗湖
二天\$ 260	香蜜湖
三天\$ 350	二天\$ 258
韶關、丹霞山、錦江	陽春、凌霄岩
四天\$ 660	新興四天 \$690
代訂中國國內革票·機	栗·船栗及酒店賓館

# 空气运动。MeraTravel 群無勢 西山州流域 竹 李二 显显 湖南东南海 唐

# 3 € 9 16 8 9 2 . •

事辦世界各地	也速足額分	<b>经国</b>
代辨歐洲、英國	图 · 日本火	重證
尼泊斯七天豪華製光图 9	月16日 10月1	4日\$630
尼泊爾流足圖,每月出發		\$ 7000E
本州独士尼機関6一8天 長谷吉堤雅5一7天		\$ 3630触 \$ 2270触
姜 谷 \$1100		2100
救 方 第1700		1900 2900
<b>尼伯里 多4100</b>	3H 🛳	3500

長谷高堤雅	5 — 7 天		\$ 227010
<b>美</b> 谷 韓 台 東 東	B 1700	題 英 成 漢 漢 新 業	\$2100 \$1900 \$2900
尼泊爾 倫 敦 歐 洲	8 4100 8 2250	漫解器	\$ 3500 \$ 2350 \$ 600
<b>医原定性</b>		雕力0块	6 1 000

## 旅運社 34918806 昨角强致消655斯胡扯生行907堂

特快台証事	150 E)
特廉台灣客票機票+港	店 \$1180
◇事業台灣合法百	写貨 ▷
(包納 包账 包	退貨)
<b>台北四天里</b>	\$.1580.
	\$ 1650
秦 國 五 天 国 韓 國 四 天 国 (全程單人)	\$ 2189
	\$3499
並有世界各地之旅行图可代訂 世界各地	之機果及酒店

▲福將保證《献於壺詢有關詳情》

美加西岸六至十四天	\$ 6989 æ
美加東岸十三天	\$15789
澳洲七至九天	\$ 7295 æ
歐洲精選十至廿二天	\$8780 æ
多種長短行程任業 歡迎查詢,提供最佳	

化咖啡油 网络大部门电影心管有限电影 点混合 134客。

0.4930211

代訂各地源	店及機	t 興
夏威夷\$1800	多倫多	\$ 3560
洛杉磯 \$ 2080	倫敦	\$ 2470
西雅圖 \$2500	巴黎	\$ 2470
三藩市 \$2450	荷蘭	\$ 2470
超 約 \$ 2780	芝加哥	\$.3100
溫哥華\$2900	哥本哈根	₹\$ 3350

ng the Mars Thursdank Thamston And Son ng the Mars Thursdank had the Angle

计符件操作性 药糖基酚准五烷

遊台灣	帶百貨
滕回旅費·免責貨·免按	
自備機票一律歡迎(專	辦特平機業酒店)。
台北·花蓮·小人國	四至八天團 \$ 156
非律實三天超值遊	
代辦各地酒店十機	
台北第一酒店單人房\$	
11 1 2 0 0 U	高雄\$830

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

		ノニリススス	TIS CONT	1 ditt
	K	315646	K 302	556
٠.	首薄	台北四天		
`.*	辦利	曼谷五天		
	特爲	韓國四天韓台六天		10 m
	廉宗	日本六天	• *	
	團旨	日台八天		
	H H	圖室前582個		

# 全美旅行社 3-917311-3

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速 台北豪華團 \$ 1770起(秦華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機栗十酒店\$980起 韓國專線(全程單人房免費佐生藝宴) 四天統仁清魯團 \$2700起 ☆韓國特選貴賓團四/五天 \$2950起☆ 機票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

# 代理世界务场特下核型代 1.直底及鈴頭 人:サ/ロコサロ 3-320320-9

**亚冲加**又共力 3-320841-2 台灣專線 七天泰華\$1390 直接經營四、五、七天旅團總滙數迎社團、工廠查詢特別優待

# 美、加、歐、亞特廉機票台北\$780 三藩市 \$1970 洛杉磯 \$1970 籾 約 \$2750 漁新華 \$2500 登 \$ 1040 東 京 \$ 1360 韓 台 \$ 1700 星加坡 \$ 1100

教 \$ 2350 多倫多 \$ 3250

	宏達旅遊(鷲) K 686187
. ,	台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500年
	韓國四天清雪蘭 養程單人景)\$ 2650 起
	直接代理各國酒店、機票、簽證、旅行團

若自備機栗或參加旅行團均接受報名 泉 800 泉潭100¥人 九體强軟進/佐敦進企業大厦1101-1A室(原於藍中心裡上

旅遊兼賺錢,免買貨,更經濟。

品。	て 身		31914 第92中	108	線[05]室
台 登 日 韓 大		馬尼拉 墨加坡 馬里 東 東 市	750 1900 2300 1800 2000	<b>松倫德巴羅</b>	2750 2450 2470 2470 2470
印尼技域	2550 1950	治杉磯 温哥華	2000 2770	荷蘭 響製	2470 3500

行大口記争「50」 名地特快簽證:一平機票

-	TE Year Care					
	<b>一</b> 新教夏	成実製料を	3990M2 38	技術協構單	准 \$7295起	5
	<b>多</b> 日献夏					
•					进 \$4050起	
	B 770-17 -4				<b>数 \$ 1670</b> 2	
	日秋天					
					业 \$3240起	
	<b>美原销</b>				道 \$2700起	
	日本歌					
•					i≢ \$ 3599Æ	
	- T- Z		*		-	
	▼ 凡 を 九 :	makain talah 🔭 🚹	TALK LEW	一 更级各	据 特值操作	ነ :

# 金門平價機票 3-319151 显角建植器理士

533	<b>7</b>	区 回		• •	素	程	41
留學	台	#£\$	810	37		1990	代辦
探親		雄\$		<u>初</u>		2750 2800	各國
	核	城\$1		倫		2250	
移民	東	京\$1				2350	簽
平	大鼓	阪 \$ 1				3500 760	證訂
		坡 \$ 1	950			1200	
,	<b>法</b> / 选	<u>ئے، ک</u>	<b>全</b> 亚	· + >	7 <b>S</b>	160	

# 3-660206-7

			122 244		A 19 41
9 5	10	台北	機票十	酒店	天天出级
特平機聚 洛杉磯\$ 2000 三海市\$ 2000 連将第 \$ 2900 多债多 \$ 3350 級 約 \$ 2750 機 數 \$ 2450 也 黎 \$ 2550 西雅圖 \$ 2500	台 調 原東天一美華理是	開 ST20 一 ST20 単 ST30 単 ST50 正 ST60 単 ST90 単 ST90	日新澳甸日曼縣台 天赋教育日曼縣台 東清複遊 名 名 名 名 名 名 名 名 名 第 道 、	段期 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	7880   7295   2700   3630   2490   3530
1班的建效的636	od (# * * # )	1.908/#http:	27 7 West 8	2. 14° + 2.8	

# 全滿假期332032019

台灣專線 台北四天遊\$ 590 國內飛機往「花蓮四天遊 \$ 690 北迴鐵路返し花蓮五天遊 \$ 790

# 精配台灣高級百貨。包收包賬免按金

和扩展性。★ 第一一百五五元明的人,对于自 台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚+送機\$180 「九龍彌敦道337號金滿樓3A室

# 3-320941 3-323419

原洲精華遊59150 | 澳航澳和精華遊57290 西北美加精華遊\$9090◎韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷波假\$3890 日本東京独士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芒堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 。菲律賓發慈豪華團\$1670

# 加迅旅遊 3-321311-4 九龍彌敦道363號恒成大廈1010-1077室

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 起

代理:韓、日、台、星 馬泰、英國、歐洲、中 東、廣州、上海各地平 穆栗酒店,旅行團。 # 160 80 200

	THE PARTY IN A 1 THE MAC DES
上、総統在連「	四天\$1770
口/号環島	七天 \$ 2400
東岸觀奇景	慢遊小人國
國內機花蓮	多晚夜總會
乘搭七四七	住環亞飯店
台證	\$120
	台師*瑞寶可靠

地址:中環直后大道中14號大夏行911章(電梯按9字

(本公司在澳門薩無分社) 星期日及報期照常辦公

**地話:5-257148-0 5-224765** 

# 声向各大旅行时以 鲜种高航空火司查询

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 非航機票十膼晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

# 3-660206-7 3-306331-4

聖誕慶曆新年 阿里山小人國七天豪華團 七天 \$ 2450 保證住宿環亞大飯店 台北花莲四天图 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機栗十酒店盃委 聖經農曆新年大量機位濱店供應 HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE

# 台流事線

HK \$ 1888# 華航假期 至\$2688 4.6.8天養業團(環島花蓮雙程機

HK\$ 1770 te 海灣 精選假期 至\$ 2610 段 第 4.5.7.8天(環島園·或阿里山園) 首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

# **补谷 多变 方交 不**亍 不土

तास हा अपने विकास । प्राप्त	स्ट १५ - १६-०० ज्लाकारक, १४
大車9天5計組 京	香住石岩湖2天姓: 超湖小梅沙2天 西麓湖2天 西麓湖2天 河流州西湖2天 中山、珠海二天 5 長江樂園
度山·南華寺3天\$678 第、梧州4天 \$838 三洲電視、宋城晚宴	海南島、湛江8天 \$ 10 代訂酒店、代購車

# 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證《平價機票》 代理中關錄影帶

# 天天出發

\$ 399起 質量保證・特價酬賓

事人領隊,決不加價 ★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 機栗十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 四天三晚住宿西門町新觀光級華麗大飯店

代辦台證,平機票,印尼簽證及各國簽證 配飾台灣百貨,包收包賺包退。 · 12 (1) 李色特 特别人门电子后组员员全国

据妣又嫣然一笑了帮助你。」 《帮助你。」

「謝謝你。

||天聲道:

「我帶你看

示自己學識浅薄。第一次聰到,她了解這四個字指的是什麽世界是那末廣闊,不是以前想象那樣子的世界是那末廣闊,不是以前想象那樣子的

**始不能問天聲** 什麼藝術細胞

她覺得以前眼光太空,未看清楚這世界已漸漸改變了,她再不似如以前的拜金

你也喜愛檢集。

山 姚妮道:

「今天還沒有」

到他的和

使妮妮想到了很多東西·是呀·白式,各有自由·未必追求豪華生活。 妮妮笑道:「當然是後者囉。

•自己以前都是追求豪華生生活的才是懂得享受。」是哪。」天學道:「是呀•年

生活並不一定豪華享受才是了享受而已,並沒有真正的

今天晚天聲

一 妮妮失笑道:

道: 「士

家既然喜

"妮吸一口新鲜上天的恩惠子" 古语有云,浩

一個客人

天期星

仙低下頭來,以不說話默認。你們彼此產生了感情?」 **四萌萬分費解:一平究竟看不叫美。案仙顯然不美。** 五官比例全破壞無異。什麽

使自己

严宗

股衣洗如此

·想到此, · 補充了些甚麼呢? 埃斯特道:「 \*\*

東瑞

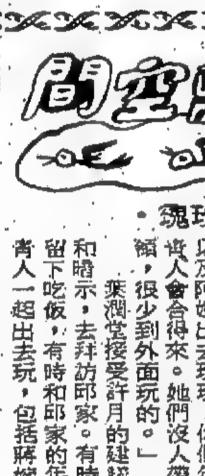
十萬鎊是免抽遺產稅的 補充了些甚麼呀?! 補充了些甚麼呀?! 相一萬鎊給你承受,證 一個說在他的遺產中撥 ,但說在他的遺產中撥 ,但說在他的遺產中撥

事見那

她想到那個「一九九七」對燈一平的温水都是她的雙眼流出來的。想到傷心處,她就發個小夢。夢見

請你原諒,我 計道: 一得 不知道你在 打 詞枝竹港香

多新建的大厦,大海1段别墅大門的方向不2



超天,所述以爲葉潤生是在追求大爱好赞凌。不以爲意,榮於作陪客讓他倆多接觸。但是經禁慌了手脚。不禁遲疑,有意無意地躲避他了。然而了手脚。不禁遲疑,有意無意地躲避他了。蔣婉的好事發展,不時相互催促。

於話,心中不然發行 見與母慎重其事 是繼續上學還是 中不禁發怔。一時感觸喉重其事的把自己叫入上學還是……做事?」有兩個月便中學畢業了時間與原理學 後整齊・現在 「只是現在的 で、弄得一點

村樂僚

池都是熱淚

刊 - 個合理的 長得比她强 她不免十分

傳運公牛

兰做該亚·天期星

務家

一个概他的指導教授沒和他一起吃過飯。 他那個動作!周小姐就知道我不曾看他了。一 他那個動作!周小姐就知道我不曾看他了。一 他那個動作!周小姐就知道我不曾看他了。一 他那個動作!周小姐就知道我不曾看他了。一 一个概他的指導教授沒和他一起吃中做 就知道他平時很少穿西袋,後來在一起吃中做 可是我一 尖東區

· 工术进场版,小众、盛宴、有很多的魅力,吸引外來遊客有足夠的條件三五次才能認識它的風貌。. 它有特三五次才能認識它的風貌。. 它有特定不滿足,我認為要認識這地方,我很少到尖東區走到 以使人留連的地方,單是在海邊長廊比如休憩場所,小食,盛宴,有很多 已可以滿足外來遊客

假如地鐵能伸展到此便好。今至 **追地方美中不足的是交通不** 

逛近本區已滿足了,假如沒有選好尖東區有許多一流酒店, 不是時間,而是不

交升是你偽造不實你自己,甚不可以以

一道成艦,

\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*



「是的。」許月陪笑。「讓來是夫婆,那還會好起來歷?」小培養也會養起來了!可不是心「我們把事情定了下來,他倆知

但,把避船河的情况和莱老太的规矩,便笑说:「倒是的。」作主哩。」 1年,一天中水吧。我做点笑。「讓我告訴我家老」

-t0 -t0

水銀要對付雲姐 止越位・ 重好熟添

市井

風雲

大哥供曰:「你想做低逕姐?喪牛話佢好金鷹帶,就要先除左佢的有力嘅爪牙。」少嘢者,我查過佢响金鷹帮好有權勢,想冚低少嘢者,我查過佢响金鷹帮好有權勢,想冚低

你咪睇佢斯斯文文,

如果行得通

原來邓溫雲姐去搭通皇氣一有的咁嘅事?唔怪得金

**感慨人,報紙時不時都幾單呢的友些到的阻嚇作用,但星氣內部仍然已:「冲哥,你唔知咁多嘅勒,包** 

「珍妮……我怎拾得

熱 了表姊,好玩吗?」珍妮含笑走班的,有話今晚吃飯再說吧!! | 淡傑·我還要上

很傷感。 (不要再談過去……我們祇要現 「不要再談過去……我們祇要現 「是的。」琪琪囘望她一唱「你清瘦了……」珍妮望 刀,除花的顏色外,葉也有大細粒色及黃色。迢種矮生之川連,紅川連,縫株矮小,葉單綠色,紅花外還有一黃花品種。

科之多年生多肉漿植物,所以又有人化」,因其花期長之故,英文名叫「理・也不得而知。除此名外,也有人理「紅川連」的名字因何而來,是不 一大海, 的學 

,重重的撞在壁上,是大的身躯,在空中倒型,在空中倒型

住在家內,冷清清的會想起了

獅王亦只



無足婦 

「那麼你懂得縫級嗎」:「沒有了。」 官員回到家裏,便把剛才所見到的事情,告訴妻子,他的妻子,他到了一個道人。道人一見到他不知,是不知知此,這個家庭裏面的上下人等,都對她很有好感,而且手不知不覺,這個官員到相懷寺遊覽,不是不知不覺,這個家庭裏面的上下人等,都對她很有好感,而且手不知不覺,這個家庭裏面一天,這個官員到相懷寺遊覽,不是不知不覺,這個家庭裏面有這麼濃厚的妖氣的?」

「官員以爲他危言聲聽,不覺怒有這麼濃厚的妖氣的?」
「官員以爲他危言聲聽,不覺怒題面面。(上)

雙劍天涯



您不嫁給人家做妾侍呢?」 一些成道個樣子,也要侍候主人 一些成道個樣子,也要侍候主人 一些成道個樣子,也要侍候主人 一些成道個樣子,也要侍候主人 一個人家的婢女,也要侍候主人 一個人家的婢女,也要侍候主人 是在人家的婢女,也要侍候主人 是一旦氣說

「那我的手工還不錯



曾做事,不似個女孩子題我是個野了頭,只會的時候你還未見過呢,玩說:「伯母,你過獎大讚雲莲茄好人,職大

「你結婚幾

劉基牀一前垂釣



「與其到處行乞,怎

上海街 3-631518 黄治克佣。 3-631518 黄治克佣。 3-631518 黄治克佣。 大字四個子子十二十 每天收費十二元· 刊字如超過一個位,即每天收費十二元· 刊字如超過一個位,即每天下五時半截转。 每天收費十二元· 刊字如超過一個位,即每天收費十二元· 刊字如超過一個位,即每天收費十二元 · 刊字如超過一個位,即不報分類廣告,歡迎各界來稿惠登 - 每日 10-814680影生治 心700 呎合診所為字樓 一樓急售18萬或租 工廠偉業街 128 號香港企業大厦中 128 號香港企業大厦中 65英是佣K 7293700 海景、大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 大角咀洋樓高層向南50 企4875256黄生 近廣東道玉器市場寫字 54875256黄生 修定H 7905646 洽明工程 建向東南旺中静 中華 清 古 樓 度三房應多脂質Q-820920 0 呎二房應多脂質Q-820920 可以二房應多脂質Q-820920 可以上房應多脂質Q-820920 可以上房應多脂質Q-820920 军語地钻煤氣熱水爐送東南高層350 呎觀裝修 東南高層350 呎觀裝修 在 (1900 3仟〇:795256 中門農場生 五成快者得3-7790237五成快者得3-7790237 医特益吸140元前電 物土古道A座高層3500 大計電 1991代治 企急設18萬0-794231 呎有廠牌合各類工業用 車到地三千呎上蓋千餘 萬元新式明 420 呎普八萬供數 420 呎普八萬供數 水方便按入成0-793629 水方便按入成0-793629 水方便按入成0-793629 880 美 美 景 景 一 原 題 英 40 K - 7443522 屯門廠地售 進美 後 等 告 电門新城幼稚園頂 譲地點佳裝修生財 用具齊即可辦電: 3671260洽 二元 截・・位毎稿不即・段 12 15 E 英有意語呼機③887123 整紙新機三部貨車一切 型1206陳先生治談 中7206陳先生治談 前電③378353拾所電③378353拾所電。378353份無關軍員動場無關與軍事的工作。11時時期與軍事的工作。11時期,11時期,1256年,11時期,1256年, 交 急官 重装 古 招急 購 租 收 780% 呎 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大宜 K 644766 K 625824 旺舖吉 樓影 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 元朗一千呎租金平年期 長有冷氣有菜館大牌頂 十萬有意請致電◆◆◆ 0-752681查詢 合批發行業 \* 頂讓 婁 小人 誠意請電 恒 月 不 交 吉 樓 出價高成交快 無須 睇 樓 專 業 估價 不交吉樓 樓成交 最 曹員 (大角唱洋松街/松樹街 交最快 捷無須 商塲旺舖·尚餘一伙 日 接收購即 **\***\$54,000 免費估價數(5)212167-10線 成 日 金豐地產③856007 耀邦投資有限公司⑤410843 快富地產接流 中環國際大厦2001-25410310(六綫) 度請電K924486 映即可發展六層工廠大 粉戲安樂村大單邊萬多 物業 有牌廠房 有牌廠 各種用途電0-711708治 各種用途電0-711708治 各種用途電0-711708治 在1萬K 620674銀票街高層 大阪 和 數 第一次 大阪 和 1 大阪 所 1 大阪 吉 宇貸款 常H 450875陳治 常子樓千二呎華麗裝修合 常子樓千二呎華麗裝修合 和 中 和 供 和 供 的 可 請 3306977到 0尺30萬餘租3600元 0尺30萬餘租3600元 0尺30萬餘租3600元 1樓90 大 埔 靚 樓 廣福 K7134208日K 839926夜 K7134208日K 839926夜 K7134208日K 839926夜 **荃灣村屋** 1299433 (74989053 17299433 (74989053 地区聚交通便租售均 地区聚交通便租售均 地区聚交通便租售均 地区聚交通便租售均 東部電影 1603室 垂詢請電 ⑤ 239186 讓 上水子旺舖 租售合酒樓餐廳 全部類型裝作冷氣一切生財用具上水 新型路32—34號一切生財用具上水 新型路32—34號一切生財用面積 所型路32—34號一條兩份地下落 別共2100呎另開樓兩問舖面上落 另天台兩所千餘呎全部交吉合其他 各類簡繁有兼辦公時間第16 7707601 中區南業 新記對面陸佰呎租約 整個數學數院侧 所任H 8915182 趙 新設的四樓娛樂數院侧 新設的四樓娛樂數院侧 有地區繁盛交通便廉租 257471 中位出租。請電 均益二期有蓋私家停車位出租。請電 和 西區 香港613947開始 相不包差的捌千元請定 到鐵灣 新一元請定 所 一元請定 中區寫字樓 平個馬子三包差的 平個馬子三包差的 中區寫:H 261553 在H 230685 · H 261553 在H 261553 在 新 有 京士 新蒲崗廠 日子九百餘呎合工場請電中 中環 后生 亚朗所平租5-431416 班高紫大厦近地螺交通 新寫字樓有獨 號商紫大厦近地螺交通 新寫字樓有獨 推希蒙街遊校合 旺 舖 平 租 景房 240784 排 像 和 大 后願道十五號安職樓近 百餘尺起住宅實用面積 百餘尺起住宅實用面積 四百餘至六百尺月租三 四百餘至六百尺月租三 八四一些或英皇道十八 八四一些或英皇道十八 新樓廉租 字樓 字樓 和城多利皇后街灣基大類 厦1050呎新岛特別 機學部平租伍仟伍佰元 有意請電話 1243674 紫主治 修K7153616 房小踩台三面單邊新裝 房小踩台三面單邊新裝 房一號一房一件物 東到班**另** 0-792533村墨田500 区域全局一千呎請電 工确读成道近新柳街店 意電K324521治 高打老道13號石屎關六 高打老道13號石屎關六 村屋四百呎450元起村屋四百呎450元起和屋四百呎450元起 頂快者租3-7790237 海塘街舗面特別6月 330 呎深 第一年 第一年 第二千六 大應房租室標 經濟靜大廚房自用租15 經濟靜大廚房自用租15 樓報 灣仔 字 及 寫 菲道 謝 賃 1200 R #8800 2 元明祖1100市區洋樓二房一處租1100市區洋樓一房一處租1200新型村樓二房一處租1200新型村樓二房元明福順大廈中層12500千万月1304大寨地產 地板全新電H 479615 映吉舊水電渠鋁窗潔具 謝菲道近波斯窩街六百 新裝修光羅伯30李治 城大厦兩房兩應600 呎 城大厦兩房兩應600 呎 板 樓 新都 作紹密H479615 下南欧南房六百呎新装 古格26英西康道九C地 5 始明國低層兩层兩區 1941年 1 閣樓 件H-7222341 183號低層720呎二房上 香港大坑新塚 A四樓C三面單邊兩房 一個街山三面單邊兩房 有意電的676038率 業 商 場旺 商 出讓 商 業 租大 **利** 模招租有急 招上海街 二天毛倉 日夜人山人海 合時裝店各行業 K 7585538 K 302126 斯不交吉 高或委託出售免佣請電 部或委託出售免佣請電 于尺特便言性H 431461 上 海 廠 厦 海 斯 海 廠 厦 海 等 雲海收千道和荷五像作600 七位 **企** 唐北山西视海山般 唐北山西视海山般 古地 中 1500 在 1500 中 1500 配力上了直接 有大牌冷氣響柜 爐具像似生財鐵 具灣仔千尺地鐵 日和平出國康讓 H 757211好運業 股東太優K 672402 太極拳炮捶 正宗陳家溝 班招生——五時К 843567 班招生——五時К 843567 時立353號四樓出730354 類別學演奏數量3361705 類別學演奏數量3361705 類別學演奏數量3361705 類別學演奏數量3361705 類別學演奏數量3361705 招 山吉樓近 935790羅 歌捷中期 急去数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 健康舞:現代舞 聖誕速成 社交舞班 魯第29478 12月5日開學初中高個 別教授晨8-9-10:30 晚7-8:30-10:30週六 星期日晨 9-10地鐵太 日班:星期六下午三縣 夜班:星期三下午六時 接洽:⑤447091 協韻音樂院 德誠證學校 合文文語文文 AIRLINE TOEFL A.九病自退風神疲十返年延壽基者老,壯强益日者弱,力體增善任通 座體等卑。·經勞分老 馮長療感失思義,雖選 下海顧高,遲,復神 大力之早十一 持 授道署血胃鈍憚特就減 電腦全科打字速成 250(1年) 索取章程請單 星輝農 正校:軒尼詩道274 號三樓 電話:5-740686 分校:元朗裕景坊玉成大厦 電話:0-777222 商業全科班・電腦全科班 ★九龍莊角亞皆老街96號利豐大廈四樓 李電話:K九五七五三一 K九六二五〇八 九龍護理安老院 廣州珠江華僑港澳同胞醫院 英國製造的 Cooper 牌拐杖 總代理:鵬達公司 護老 健福護老療養中心 22 (全港最完全的拐杖專門店) 暢銷世界途百年 正院: 界限街171號· (法國體院對面)
分院: 公爵街三號· (太子道東方花園後面)
★註册 西醫主理· 經驗證士護理★
\*花園洋樓二萬餘呎\*全港九最大\*收費最低\*設: 單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起數迎姜觀比較 請電: 3-370287 地址:荃灣地鐵總站南豐中心 是引進美國日本等國先進儀器技術力量維厚有教授專家主診設內外鄉兒口腔五管皮膚中醫針灸及計劃生育等各科中西醫結合門診和住院治療手術及健康體檢等星期日及假日照常接診熱情數迎前往醫療保健老年病人無人照顧都可住院香港辦事處彌敦道589號廣東省銀行大厦201室電話3一320726一7 和醫院式設備給老人帶來更多舒適快 樂和健康保障是您最高尚最可靠的選 揮。 北角半山鐵園街54號美景新厦地下E 企(管理處對正門)K 631684H 630629 804室 (電梯按8字) 電話:0-444205 ※歡迎國內轉口貿易※

會

松柏老人宿舍 月費只收 1,360元,供食宿洗衣廉價鹽康· 會址:石崗錦田公路 1 1 1約2 1 3 9等地段 九龍辦事處:强敦道 343號永安置業大厦 1 1 04室 電話 3 8 5 6 177 (3 8 5 2 2 3 6 0 — 9 8 6 1 3 2

午養家 衛立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 證册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397

上加工主要主要中心 註册西醫主理經驗護士愛心護理四周獨立花園別 整國林聚色展運場地專人指導衛生醫療營養膳食 安全可新全斯設備撤迎參觀比較適合一切設休病 後休養老弱傷殘弱智等之樂園老小歡迎特設私家 房專車接送優惠位千三0-804973 \$805027絕不取巧

本太子道高級住宅\* \*太子道高級住宅\* 註册西醫 ★ 免穀診治 設備優員 ★ 稅穀特平 1500元起 ③389427 ③376603

3389427

惠刋本報分類廣告



風濕骨痛

補腦强身 驅風活血 :太平(香港)貿易公司0-290962 診症:上午10時至晚8時,星期日上午10時至下午2時地址:九龍必嘉街紅磡灣中心鴻鳴開13樓4室(按13字) 電話:3-631680

愛護中 註册醫生診治護士日夜 守護老弱病殘都收環境 安靜交通便月費\$1800 左右中區堅道⑤486672 另請鑑點煮飯及替班護 士各一名。

夜冷電子廠(前雅力

遺

5-462583

批20"18"生產綫店鐘打字機VTVM表低頻GEN 場强計電話儀3"5"示波器 鋼柜鋼柜辦公椅火牛3"4"喇叭店綫電話收音機鐘機成品貨架手啤 地址:葵涌葵榮道**2**9號成美工業大厦29號6字B座限日沽清假日照常。

電

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

大邦原庄9012 9013 9014 9018原子粒 風批 WELLER 電熱器變VOLT 牛、視波器、電話TESTER ZX 81電腦W/FLUTTER各類型HP 儀器 LOGIC ANALYEER COUNTER 全新原庄整流、推制、VOLUME 制、天線、手動、半自動及全自動邦機、錶筆、電子嚴、大班給椅、IBM電動球型改錯打字機地址:官塘偉業街203號3字被近碼頭

置

夜冷屯門

STEREO GEN 頻寶儀 I F

大陸五尺車床機表車床天龍車床仔西湖纜企頭囓台灣囓纜臺千至二千磅開車。 啤座抬風啤機耳吼機三頭風纜仿型機批花機批角機巴的機了頭鷹綠車床沙新 直沙塵沙機永安隆車床仔永配風動囓牙機撤角機自動車床源華雙頭囓7.5 匹至15匹日本風泵膠盆工具什物平沽 菱涌葵蘊路直上金發工業大厦第二期14樓近葵芳地鐵站養盛派池對面。

连天 **产生 与月** 茲遠失東亞銀行黃竹坑 分行港元儲蓄戶口52-1 0-00217-6 美元儲蓄戶 口52-20-00023-1 定期 存款52-385-0252-6/52 -320-0433-3/52-320-0 440-6 除向銀行報失登 報作廢 陳興華敏

日本全自動運錫爐咭線機綱房超聲波銲膠機焗爐大批電子零件卡式機鐘機電話機成品半成品三菱20至40匹冷氣柜機咭鐘寫字樓像低限日沽清。地址:新界屯門建發街怡成大厦19字樓內洽(假日照常)

誠平購治

**基** 240

230.4.6

TK 380205

華僑日晚報廣告信箱

請携收據來取

北角分處信箱號碼

請撥電話

惠刋本報分類廣告

下列信箱有信

荷李活道總社信箱號碼

日三十月十閏年子甲曆夏 華民 會定於會認室 通 最佳產品 通渠则 쏨 舊 通用工程 字畫 禮品 責 廣

STEINER 原装進口 原價 \$ 軒尼詩道244-246號⑤742740 ⑤7510 亞皆老街120B ③7137968 ③7137662

5-747766 5-7903915 5-608698 3-7509561 3-7137195 3-620395 3-231021 3-7418532 3-892023 0-4990726 0-812675 代辦南美洲移民入籍申請護照

包申請往外國 居港1年中華民國護照150 以上可辦中華民國護照150 專辦入台快證1

5)462583







原價 \$12,400特價 \$7,590 数迎分期,保用十年 ⑤751065 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580

一 旅行社 香港 有限公司

機票十酒店\$ 980 台證\$ 90

韓國四天豪華團 \$ 2598 整套要赛 可帶合法百貨,免按金,免買貨 九冊旺角彌敦道608總統商業大厦603室 華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊|廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢

**☆:**5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦 | 802室電話: 5-4 | 308 |

海明威旅運

來回機票包接送一天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

西貢三杯酒一天遊

▲查詢電話:③-848797, 2815707 上午10熟至6熟▲ 點·西貢北十四鄉三杯酒海灣·本公司途星期日舉辦·每位費用十八元正·包括來回旅遊車 及油鷄牌壶菱汽水壶罐,希從速参加領券以免向隅,領券時間上午10點至下午6點。 領券 處·旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點·旺角洗衣街55號門前 開車時間·上午8點半,回程時間·下午4點正·本公司設備完善郊遊理想勝地·有扒艇·獨木舟 風帆·游泳·釣魚·單車·麻雀·燒烤·風箏·並特製精美燒烤包供應請提早定購。 A·每份二十元,牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條·內排1件紙包汽水1盒。 B·每份十七元,牛扒1件,猪扒1件,鷄亦2隻,香腸2條,內排1件,紙包汽水1盒。 每十份免费供應燒烤爐1個,棧仔10張,炭5斤,此外更有超級市場,小食店,燒烤場地,大停車場

歡迎各界人仕光臨惠顧·星期1至5·社團·工廠·學校·童軍·屋村及大厦互助委員會·特價優待

電話: 3327916

旺角砵蘭街好旺角中心 |6|室 傳呼電話H 461111叫4232日夜 1984年12月11日(星期二 全日專車遊新界名勝享用驚宴 彭福花園荔枝坑松仔園蓬瀛仙 館新娘潭瀑布三担籮烏蛟騰村 費用每位\$ 42

旺角砵蘭街好旺角中心 161室

停呼電話 546111 | 叫4232日夜 1984年12月9日(星期日 全日冷氣專車遊東湖深圳水 庫蛇口海上世界碧濤花園 香蜜湖深圳灣遊樂場一天遊 費用每位\$ 169報名請早 歡迎小組社團廠商自行組團



韓國專線

專辦釜山・慶州豪華團 ★全新行程四、五天\$2690 參加團→減收100元 ★乘華航早機去晚機返 ★五天行程勝六天 ★遊航高雄》由台北認港 全程包單人房 \* 女多晚夜總齊《住掃酒店 ★較一般旅行团更舒適更豐富 ★免費享用伎生藝宴 4天1750 7天2430 天天出發 逢一、四、五、六、日出發

12月23

12月25

2月17,19

8天航空團

12月23\$2690

港穗直通車去

國內雙程飛機

1月6, 2月17

夜船回

\$2798 \$ 2890

10天\$2475

12月16、22

穗京队舖火車

1月6, 2月17

18, 19, 20, 21

阪 1440 京 1450 城 2300 洲 3450 海 980 星馬泰 2400 溫哥華 2900 西雅圖 2500 台 1620

二百年時期、排除大島住、直通東京

飛機團

7天\$ 3198

12月9, 17, 23

月1,7,14,21,28

8天火率

\$1890

2月19,20,21

直航團

五天\$ 1790

12月4、8

12, 16, 20

24, 28, 30

廣州·桂林 飛機來回

五天\$ 1490

3-301315-6, 3-304297-8 **卫**5 鄭州·開封·少林寺·洛陽·西安

星奎 肇慶、七星岩、鼎湖、從化、廣州 **從** 5608 5738三尺/四天五周周 五

9338/5398 『\*代購往穗名類交通+重運 接由廣州至國內各地飛機

火車票。預訂北京。上海

、廣州等埠房間服務

各國簽証快證台證85 安排各國機栗酒店旅行 星加坡 2000 超 約 2890 孟加拉 1850 西雅圖 2600 大 阪 (440 夏威夷 1900 持本廣告購買機票或多團者 可以特價擁有超級巨型賀店

住溫泉

西安 少洛郎開 林 寺陽州封 北京 沈陽 吉林 哈爾濱 長春 神区 別 岳沙陽湖 岩花山源沙

九天飛機來回

火車團 12天\$ 2520 |2月|6

\$ 3500

\$ 3415

\$ 3598

總社:香港銅鑼灣軒尼特道480至482二樓201 室 電話: H 8911880 H 8911823 H 8911722 分社: 九龍彌敦道700 號旺角中心第二座二樓商 場S 12室 電話: K 953287-9 北京

5天\$ 1550 12月15、22 24、26、29

港穗來回直通車

南昌飛機返穗

廣州至南昌軟臥火車

以後達星期六 以後達星期六 以後達星期四 以後漆星期四

港穗直通車往返

廣州衡陽軟臥火車

長沙至廣州飛機返穗

景南德鎮昌

7天\$ 1890 12月15, 25, 29

少數民族特色觀賞團 浸滋:連南、連縣、(瑤族)小北江 韶關、丹霞山、錦江南遊寺小坑溫泉 七天\$ 1098 12月16、23、30 杭蘇南無上 桂陽柳 林朔州 州州京錫海

九天航空團\$3090 12月6, 12, 20, 23, 24, 26 十一天火車團\$ 2590 12月5, 11, 19, 22, 23, 25 直航8天\$3190

横 宫關山寺 **淮三六及假日出殁** 五天\$ 778 12月22 25 少洛龍鄭開登 寺陽門州封封 七天\$ 2250 12月16、23

1月7、21

2月17、20、21

軟臥上飛機回

寶 韶 丹

安寺陽州封 九天\$ 2098 12月16、23 1月7、21 2月17、19、21 臥舖火車來回

127

二天\$ 368

西少洛鄭開

①從化溫泉、南湖、廣州足二天 \$498 ②從化溫泉、七星岩、鼎湖山足三天 \$648 ③從化溫泉、七星岩、花園酒店足四天 \$ 818 4 從化溫泉、韶關、丹體山足四天 \$768 ⑤從化溫泉、韶關、丹霞山花園酒店五天\$998 ⑥中山溫泉、珠海石岐、長江樂園二天 \$398 ⑦惠州西湖、湯山溫泉直通巴往返二天 \$ 348 飛翔船或直通車往返 以上團隊逢四、五、六、日及假日出發

溫泉遊

漫溫泉

日三十月十閏年子甲曆夏





# 便讀者 選擇旅遊

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室

電話:5-211251-3 九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

# 服務

北京一建國、華都飯店

支

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

# 五天直航團 \$ 1690

林

香港一桂林直航來回

12月4,8,16,20,24,28日 聖誕節加班 12月22, 25, 29日

# 北京直航六天團\$3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

逢星期六 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$3290 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

香蜜湖

# 歷史悠久 信用可靠

本州富士山廸士尼六天豪華團

**──** 北海道雪節七天豪華團

統統台灣七天豪華團

本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 \$4550 逢星期四、六出發 

鹿兒岛九州本州廸士尼八天豪華團\$4830 逢星期六出發 \$5380 85年2月4,5,6,7日

\$2400 逢星期一、四、六、日出發 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

# **天**長谷七天豪華團

曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

九龍二分社:德福品均G43旗

馬星(檳城)七天豪華團

**非島貴心五天遊** 

五方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$1990逢星期四·六出發

## 沙田分社:火車站設路商坞八號 美美國西岸七天

\$ 2630 天天出發 \$2850逢星期二、日出發

- 雷話 3 -- 7566993 (假日照常辦公

\$2950逢星期四出發 洲西歐六國十天

\$ 4390 逢星期四出發

\$3530逢星期一、三、六出發 \$1670逢星期一出發

## 西歐八國十七天 天\$ 7980 > 澳洲墨爾砵雪梨八

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天

蘇碧灣、百勝灘急流。

暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶、

荃。分社:青山道运集銀行大厦地下

力口美國西岸賭城十天

菲律賓

美加西岸十二天

沙門澳洲黃金海岸十天 \$9380

## 旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484。846555。646557 假日 間に30-4952031 4952708 493-406開発室 電話0-6067666 | 日月初開幕 逢星期一出發 \$6590

逢星期一、三出發 \$11980 逢星期一、三出發 11月27日 12月7,13,21,27日 85年1月4,10,24日 2月1,7,15日 \$6590

:11月2,15日 12月21,23日 :85年1月18日 2月17,22日 \$10580 逢星期五出發

逢星期二出發

# 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

# **3** Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天52630 青邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天\$2790七天\$3090(雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天\$3490 (三程內陸機

天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機·早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園 文華等大酒店 ④芭堤雅住最高极之假日: 皇家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天51990 高級七天52490 九天52890 阿里山澎湖列島八天52690 (雙程內陸機)

天天出發·乘華航早機 本團優點: 台証只收\$75

①乘華航,747 豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北一花莲、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店·花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240

住宿:最高級之喜來登大酒店一 馬星豪華七天\$3530 五星級市區酒店、方便團友 |天天出發·乘新航 BIG TOP 逛街購物·免除乘車往返之苦

> 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610

阿里山墾丁九天\$2820 \*台北人·台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

# 日本韓國二

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰)

韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島八天豪華图\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090



# 日本・韓國

日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 ④横濱中華街 ⑤大石寺 日本九州本州廸士尼聯遊於由\$4290起 由\$3790起

日本全九州至安全 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天(包罩人房、传生宴) 由 \$ 2750 起 天天出發,回程可停棄京或台北

曼谷圃: 乘風泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 演選團: 乘泰航直兼清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。 清邁每谷布吉團: 秉泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **墨谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天

# 直飛高雄,台北返港

\*高继入·台北走\*內陸機:花蓮一台北

天天出發(回程可由台北、高雄返港

# **第** \$3530 秦 \$4490 菲律賓 碧瑤、大富郡

高級七天\$1990 五天自由團只收\$ 1670 (株業+海店+早餐+株送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港・不另收費)

# 有限公司

# 歐洲團參加人數,全港最多

1. 歐洲17天\$6990 (暢遊德國、瑞士、法國、英國等四國) 2. 歐洲16天 \$ 9990 (楊遊上述四國外·增遊奧大利及意大利)

逢星期二、四、六出發

十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎 增游全世界最豪華之凡爾賽皇宫。

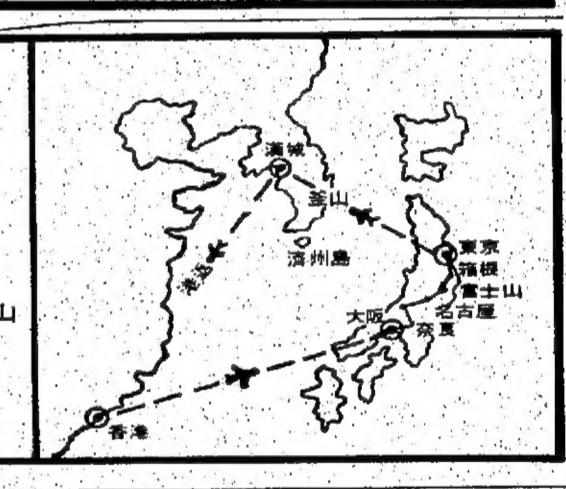
②全程包足三餐,省却自費膳食之不便。 ③德國住法蘭克福, 並非住海德堡(法蘭克福爲世界著名大城市, 到法蘭克福而不住,不如不遊德國)

八天高級豪華團

逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市、再遊韓國 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。 畅遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山

東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城 韓國華克山莊賭塲四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團 \$3390



旅游有限公司

# 新增美加多夜總會

返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 途星期日 \$4690

強士尼韓國九州九天團

達星期二 \$4990

楊游日本東京、箱根、富士山、濱昌阜,池田湖、霧島、宮崎、日南海岸 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京和平台、野生動物園、別府 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼』温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 住宿『寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 領隊 廸士尼九州東京九天團 則 天天出發 \$330起 **■在東京住兩晚・加遊廸士尼樂園** 迪士尼九州東京九天

達星期四·六 \$4890 **通士尼九州東京七天** \$4290 逢星期二 鹿兒島九州八天 \$4500 ■暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗■暢遊檀香山、珍珠港・鑽石頭山、 場,大三巴牌坊,觀音堂·澳門娛圖伊奧蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂影

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270 起 少,澳門怡東酒店

澳門總統酒店

斯維加斯(賭城)・大峽谷・三潴 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華。士丹尼公園 煤氣鎮。 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 ■美加西岸十一天 \$ | 2290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 ■美加東西岸. 狄士尼世界豪華游 \$16990起 美加西岸豪華團 \$7990

里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨器 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河、乘搭內陸機、住宿一流酒店 膳食豐富、專人領隊、獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部料

免費代辦簽證 澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起 聖誕加班:12月18,20,25日

,熊本城,球磨川,繩索橋、鹿兒 島・楼島火山・指宿、長崎鼻・九 田湖·開聞岳·宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼等 上各項康樂設備·如電子遊戲室 康樂室 泳池等 住宿一流酒店 ■獨立成團 專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



6 백1달 소나 15. 명 32호 :

古 在學家後別時時後進 海 佛 类点。

"去情情感 理解的最多法院的

151 61201 9 4 0 440 5 W

I Burkey Water

票務部:

V 12 5

旅遊有限公司 ( 全港最豪華•成本最高 ) 選 中 では 1 000 までを行72まま まだりいん 村(千島輪影)大高地・艾蘭廸 賭場·百勝灘·急流飛瀑。漫遊風 4701 (表:含 3 年 5 年 h l 1 x 2 年 4 4 4 4 6 5 5 景秀麗之水晶灣渡假村·住宿馬尼

爲你服務

· 水晶灣 · 麗晶及碧瑤凱悅 並採用非航及國泰豪華噴 射客機・観光時間充足・節目豐富

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 · 大佛統,水上市場,大皇宮,芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨。鱷魚 湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點

〉住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 ・團團獨立・專人領隊・最佳導遊 3) 多晩夜總會・包括皇帝餐及海鮮 餐,膳食豐富

早機出發・晚機返港 \$2630 \$2290

人窩・苗人村、布吉島・攀牙灣 士邦島、芭樂海灘、神仙島、著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鰮魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發 "晚機返港 2) 清邁往曼谷栾内陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉里 **《** \$3190 七天

・彰化・台中・梨山 · 專人領隊 《早機直航 高雄、台北返港。台北住財神、統 一等豪華大酒店,井加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意 天天出發

八天 \$2610 七天 \$2400

暢遊檳城·蛇廟·極樂寺·臥佛寺 ·猴子公園·丹絨武雅海灘·太平 湖,怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 · 天祥·花莲·六福村野生動物園 場·清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 湖·古城·著名佛寺·芭堤雅·珊 瑚岛等名勝·多晚夜總會·住宿一 流大酒店。專人領隊。團團獨立

\$3530

\$4450

行程精短充實·特爲有限假期人仕而設計:以 **悬短時間遊覧全歐精華所在、暢遊德國名城法** 關克福:海德堡、飽覽德國第一風景區黑森林 、觀賞萊茵大瀑布、乘吊車登萬呎錢力士大客 山,俯擊世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 霍都倫敦 乘世界最快速 TGV 火車及来巨型 汽墊船橫渡英倫海峽。來回歐洲乘搭國泰直航 機一節目濃縮豐富一點不頂舞時間 12月8, 15, 20, 22 1月5,12,19,262月2,9,16,23 欧洲十五天豪華图 \$10950

学人士五夫秦華国

行程首屈一指、暢遊羅馬·梵蒂岡·比薩·伊 羅倫斯・威尼斯・甘武湖・瑞士利維拉・阿爾 卑斯山,琉森、「大雪山」銀力士楽・狄桑 巴黎,布魯塞爾·滑鐵盧·阿姆斯特丹·海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機、來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機 住宿一流浸店。

12月1,15,19,22,26 出發日期: 1.月5,19 2月9,13,16,20,23 (1.14)